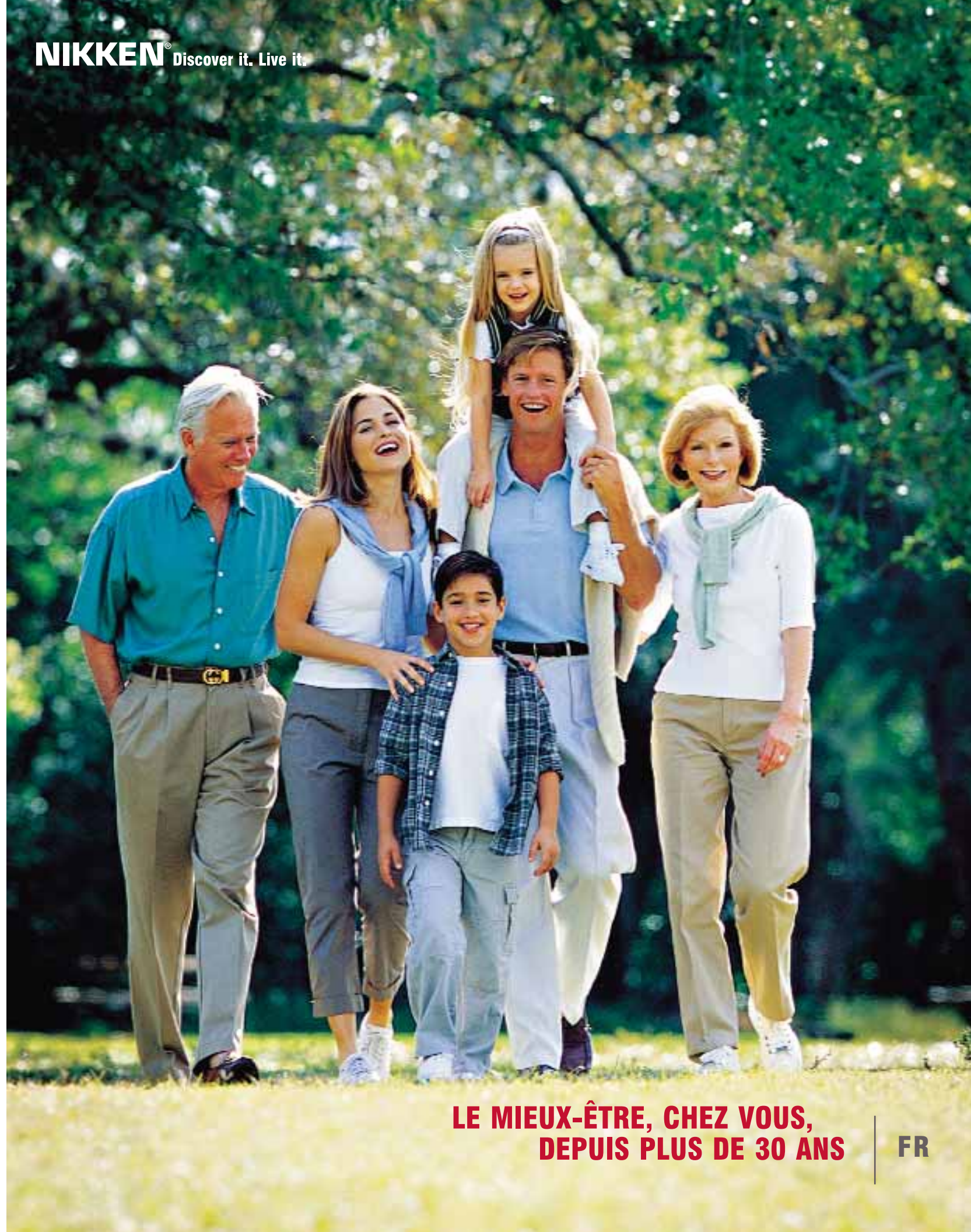


**NIKKEN**® Discover it. Live it.



**LE MIEUX-ÊTRE, CHEZ VOUS,  
DEPUIS PLUS DE 30 ANS**

FR

## L'ÉQUILIBRE ENTRE PHILOSOPHIE ANCIENNE ET TECHNOLOGIE DE POINTE



Depuis 1975, Nikken est le pionnier et le leader mondial en matière de technologie du mieux-être.

Et elle se révèle depuis une entreprise tout à fait différente des autres.

Notre objectif ne se limite pas à vendre produits ou services. Nikken existe pour offrir aux gens du monde entier un meilleur style de vie.

Cela est possible grâce au concept du bien-être total de Nikken. Contrairement aux principes traditionnels de la médecine occidentale, axée sur la guérison des maladies, le bien-être total vise la prévention, c'est-à-dire l'absence de la maladie plutôt que sa guérison.

La vision de Nikken reconnaît que le bien-être total repose sur les Cinq piliers de la santé<sup>MC</sup> — la santé de l'esprit, du corps, de la vie familiale, de la vie sociale et de la situation financière. L'équilibre dans tous ces aspects de la vie peut aider à créer un mode de vie plus sain et plus satisfaisant.

C'est ce qui a inspiré M. Isamu Masuda à mettre sur pied une société qui est devenue l'entreprise de vente directe dont la croissance est la plus rapide de l'histoire du Japon; elle s'est étendue depuis à plus de 30 pays.

### NIKKEN AUJOURD'HUI

Le siège social mondial de Nikken est situé à Irvine (Californie). Depuis cette base, Nikken supervise ses opérations partout dans le monde, gère ses activités de recherche et de développement, et fournit son soutien aux milliers de consultants indépendants Nikken.

Conformément à ses convictions en la nécessité de combiner les principes traditionnels avec la technologie moderne, Nikken entretient des contacts étroits avec l'Irvine Medical Center de l'Université de la Californie, qu'elle a doté d'un Centre d'imagerie.

Nikken apporte également son soutien à la Fondation Magnetic Health Science du Japon, à des organismes humanitaires incluant le Hunger Project et à d'autres organismes. Nikken est également membre de la Bioelectromagnetics Society, reconnue à l'échelle internationale.

### LES PRODUITS NIKKEN — DES PRINCIPES ÉLÉMENTAIRES, UNE CONCEPTION D'AVANT-GARDE

Ce catalogue renferme des produits dotés de technologies révolutionnaires mises au point par Nikken dont :

- une technologie magnétique avancée
- la technologie Air Wellness<sup>MC</sup>
- la technologie de rotation magnétique biaxiale
- la technologie nutritionnelle Bio-Directed<sup>MC</sup>
- la technologie de mise en forme CardioStrides<sup>MC</sup>
- la technologie à infrarouge lointain
- la technologie du sommeil Kenko<sup>MC</sup>
- la technologie KenkoWave<sup>MC</sup>
- la technologie Kenzen<sup>MC</sup> Wellness
- la technologie de l'eau PiMag<sup>MC</sup>

Les produits de bien-être novateurs de Nikken améliorent la vie quotidienne. Ils sont conçus pour être intégrés dans un concept de style de vie sain connu sous le nom de la « Maison du mieux-être » Nikken, un milieu favorisant la santé et le bonheur de la famille.



Le siège social de Nikken





Votre milieu de vie influe grandement sur votre bien-être physique et mental. Rien n'a d'influence quotidienne plus constante sur votre santé. C'est pourquoi Nikken a créé la Maison du mieux-être. Vivre dans une Maison du mieux-être apporte des bienfaits tant au corps qu'à l'esprit, et aide tous les membres d'une famille à relever les défis que pose la vie moderne.

#### QUI PEUT BÉNÉFICIER D'UNE MAISON DU MIEUX-ÊTRE?

Nous vivons dans un monde de stress perpétuel. Certaines sources de stress nous sont familières : un travail exigeant, la nécessité de nous occuper de nos proches, le manque chronique de temps pour bien manger, faire de l'exercice ou nous détendre.

Il existe également d'autres causes, invisibles, de stress : la pollution qui nous entoure, tant à l'intérieur de la maison qu'à l'extérieur. Une maison peut en fait présenter proportionnellement plus de dangers environnementaux qu'une région urbaine congestionnée.

Une Maison du mieux-être peut vous aider à remédier à cette situation. Les gens qui l'habitent savent qu'elle favorise leur santé à plusieurs points de vue, notamment par un meilleur sommeil, de l'eau et de l'air purs et une meilleure forme physique.

#### COMMENT PUIS-JE MENER UN STYLE DE VIE FONDÉ SUR LE MIEUX-ÊTRE?

Il vous est possible de transformer votre résidence en Maison du mieux-être. Cela ne demande aucune connaissance technique, ni travaux de rénovation, ni changement majeur dans votre mode de vie.

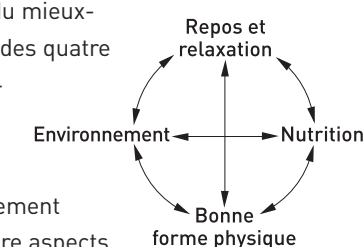
Pour faire de votre résidence une Maison du mieux-être, il vous faut porter attention à chacun des quatre aspects essentiels de la vie mentionnés ci-dessous.

Ces quatre aspects essentiels sont non seulement importants en soi, ils sont également interdépendants. L'équilibre entre ces quatre aspects peut apporter une amélioration remarquable à votre qualité de vie.

La gamme de produits Nikken vise chacun de ces quatre éléments essentiels au mieux-être. Les éléments qui constituent la Maison du mieux-être peuvent améliorer considérablement votre milieu familial.

#### VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE CHANGER – CE SONT CES PRODUITS QUI VOUS CHANGENT

Le plus extraordinaire, c'est qu'une Maison du mieux-être peut opérer ces changements selon un processus entièrement naturel. Elle comprend un choix de produits brillamment conçus qui s'intègrent facilement à votre vie quotidienne et se conforment à votre mode de vie actuel. Renseignez-vous davantage sur le concept de la Maison du mieux-être et commencez à vivre une vie équilibrée. Découvrez la merveilleuse sensation du bien-être total.



# TRANSFORMEZ VOTRE MAISON MALSAIN EN MAISON DU MIEUX-ÊTRE.

## La Maison du mieux-être Nikken

- Favorise les quatre aspects fondamentaux de la vie
- Vous protège contre la pollution intérieure de votre maison.
- Des produits qui trouvent leur place dans votre mode de vie actuel



## Table des matières

### environnement

- 8 la technologie Air Wellness<sup>MC</sup>
- 10 la technologie de l'eau PiMag<sup>MC</sup>

### repos et relaxation

- 18 les semelles intérieures
- 20 la rotation magnétique biaxiale
- 22 la technologie KenkoWave<sup>MC</sup>
- 24 la technologie du sommeil Kenko<sup>MC</sup>
- 34 les accessoires-mode magnétiques

### nutrition

- 40 la technologie Kenzen<sup>MC</sup> Wellness
- 46 la technologie nutritionnelle Bio-Directed<sup>MC</sup>
- 48 Biorenouvellement<sup>MC</sup>
- 50 la batterie de cuisine Kenzen<sup>MC</sup>
- 52 les produits de soins de la peau Swiss Soflöwer<sup>MD</sup>
- 54 les produits pour animaux

### forme physique

- 58 l'équilibre du corps Kenzen<sup>MC</sup> Wellness
- 62 la technologie de mise en forme CardioStrides<sup>MC</sup>
- 64 Vêtements et bandes de soutien à infrarouge lointain

**LA MAISON DU MIEUX-ÊTRE COMMENCE AVEC LES  
ÉLÉMENTS DE BASE. UN AIR PUR. UNE EAU PURE.**

# LE MIEUX-ÊTRE EST DANS L'AIR

Le filtre Air Wellness<sup>MC</sup> Power5<sup>MC</sup>  
Le filtre Air Wellness<sup>MC</sup> Traveler

- Comprend toutes les principales technologies de purification d'air
- Ne génère pas d'ozone
- Produit des ions négatifs, lesquels sont bons pour la santé

*Vous passez 90 % de votre temps à l'intérieur, à respirer de l'air souvent plus pollué que l'air l'extérieur. Respirez un air plus pur, plus frais, grâce au système breveté Air Wellness.*

Plus de 150 millions d'Américains vivent dans des endroits où les taux de pollution sont malsains.

Les autorités estiment que cette mauvaise qualité de l'air est responsable de 4 000 décès prématurés par an. Et la pollution de l'air à l'intérieur est considérée comme étant pire que la pollution à l'extérieur. La poussière, la squame et les particules invisibles présentes dans vos meubles et votre moquette envahissent chaque jour vos poumons et votre organisme. Vous devez vous défendre contre ces risques physiologiques extérieurs des plus communs. Mais comment?

Pour vous aider, vous et votre famille, à respirer un air plus pur, Nikken vous propose les filtres Air Wellness Power5 et Air Wellness Traveler.

## UN SYSTÈME DE FILTRATION À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE

Il y a plus d'une façon d'éliminer les contaminants de l'air. Le filtre Nikken Power5 n'utilise pas qu'une seule de ces technologies, mais plusieurs. Elles incluent la filtration au carbone, plus un système perfectionné qui décompose les organismes ou composés moléculaires sans l'aide de produits chimiques ni d'une source lumineuse. L'étape finale est un filtre HEPA, en tout point semblable à ceux qu'on utilise dans les laboratoires et les salles d'opération des hôpitaux. Le filtre HEPA constitue la norme d'excellence en matière de filtration d'air.

## PRODUCTION D'IONS NÉGATIFS – SANS L'OZONE

On retrouve une grande quantité d'ions négatifs dans certains cadres naturels.

Une promenade en forêt ou près d'un ruisseau de montagne est apaisante et relaxante; les Japonais appellent cette activité *shinrin-yoku*, « respirer l'air de la forêt ».

Le filtre à air Nikken Power5<sup>MC</sup> est doté d'un système de production d'ions propres en instance de brevet. D'autres technologies produisant des ions négatifs utilisent un processus générateur d'ozone, classifié parmi les gaz toxiques par l'Environmental Protection Agency (États-Unis). Le procédé de production d'ions propres du Nikken Power5 ne génère pas d'ozone.

## UN AIR PUR, AUX ARÔMES AGRÉABLES

Le Power5 comprend une télécommande multifonction pratique; il peut aussi être réglé pour fonctionner automatiquement grâce à des capteurs qui détectent les changements dans la qualité de l'air et mettent en marche ou règlent le Power5, pour en adapter le fonctionnement aux différentes conditions dans lequel il se trouve.

## FILTRE AIR WELLNESS TRAVELER

La technologie de pointe et la gamme étendue de caractéristiques du filtre Power5 sont à l'origine de la mise au point du filtre Air Wellness Traveler — un modèle compact prévu pour être utilisé dans un endroit plus petit ou dans une voiture (il s'attache solidement au dos d'un siège de voiture). Le filtre Traveler offre les mêmes avantages que le Power5 en matière de purification d'air.



## NETTOYEZ VOTRE INTÉRIEUR !

### Le filtre Air Wellness<sup>MC</sup> Power5<sup>MC</sup>

Le filtre Air Wellness Power5 comprend un filtre absolu et effectue une filtration avancée en plusieurs étapes. Il diffuse des ions négatifs comme ceux qu'on trouve dans l'air vivifiant d'une forêt.

Seul le filtre Power5 possède toutes les caractéristiques suivantes :

- Cinq réglages de filtration avancée
- Technologie sans ozone
- Production d'ions négatifs
- Capteur de particules
- Télécommande
- Faible niveau sonore
- Technologie à haut rendement énergétique
- Réglage automatique du ventilateur
- Arrêt automatique de sûreté
- Remplacement facile du filtre
- Indicateur de remplacement du filtre
- Conception profilée et légère
- Entretien minime

AIR WELLNESS POWER5 n°1390  
FILTRE DE RECHANGE DE L'APPAREIL n°1389  
AIR WELLNESS POWER5 n°1389



## DE L'AIR PUR, OÙ QUE VOUS SOYEZ

### Le filtre Air Wellness Traveler

La technologie avancée de purification de l'air conçue pour le Power5 est reproduite dans le Traveler. Multistage and HEPA filtration, la production d'ions négatifs, le fonctionnement sans ozone et le fonctionnement automatique sont toutes des caractéristiques comprises dans cet appareil compact et polyvalent que vous pouvez utiliser en voiture, au bureau, à l'école ou presque n'importe où.

FILTRE AIR WELLNESS TRAVELER	n°1396
FILTRE DE RECHANGE	
AIR WELLNESS TRAVELER	n°13965
ADAPTATEUR SUPPLÉMENTAIRE	
POUR LA VOITURE	n°13967
CONNECTEUR D'ALIMENTATION	
POUR LA MAISON	n°13966





# BUVEZ « L'EAU DE LA VIE »

## La technologie de l'eau PiMag

- Un phénomène naturel recréé par Nikken
- Un procédé de filtration multiple combiné avec la technologie brevetée de l'eau PiMag
- Une solution de recharge avantageuse au coût élevé de l'eau embouteillée

Vous vous lavez dedans, vous cuisinez avec et vous la buvez, mais savez-vous vraiment de quelle qualité est l'eau qui sort de vos robinets? L'eau du robinet peut contenir du chlore, des sédiments, des métaux lourds et des pesticides, ce qui explique pourquoi des milliards de dollars sont dépensés chaque année en eau embouteillée. Mais celle-ci est beaucoup plus chère, et n'est pas toujours meilleure que celle qui coule du robinet.

### GOÛTEZ LA DIFFÉRENCE

Près de la moitié de la population des États-Unis dit souhaiter consommer une eau différente de celle du robinet. Les gens veulent une eau qui a meilleur goût. Une eau bonne pour la santé. Une eau qu'ils peuvent boire tous les jours, pour satisfaire leurs besoins vitaux en liquides.

Les produits de filtration d'eau PiMag de Nikken satisfont tous ces besoins.

Votre eau aura meilleur goût. Ces produits peuvent vous aider à absorber la pleine quantité d'eau recommandée par votre programme de santé.

L'eau PiMag est parfois qualifiée de « miracle naturel ». Et Nikken a maintenant réussi à reproduire ce miracle. Près d'une petite ville japonaise se trouve une région aux caractéristiques topographiques exceptionnelles. Dans cette région, un étroit ruisseau passe entre deux coteaux. Il se trouve que le sol de l'un de ces coteaux se compose en grande partie d'un minéral appelé magnétite, alors que celui de l'autre est formé de composés de calcium. Le lit de ce cours d'eau contient des silicates, minéraux constitutifs du cristal naturel.

Des scientifiques japonais ont remarqué que l'eau de ce ruisseau avait des effets extraordinaires sur la végétation avoisinante.

Ce qu'ils ont découvert les a stupéfiés. Ils nommèrent l'eau qui coulait de ce ruisseau de l'eau « pi ». Ils entreprirent alors de reproduire en laboratoire les conditions naturelles de ce lieu.

Ces chercheurs se sont aperçus qu'en utilisant certains matériaux, ils pouvaient recréer l'environnement d'origine de l'eau pi.

Leurs découvertes ont été incorporées aux produits PiMag de Nikken.

Tous les produits PiMag comprennent des niveaux de filtration multiples. Ils contiennent des céramiques spéciales visant à reproduire les effets créés par les minéraux des collines d'origine. Une composante additionnelle donne à l'eau son énergie magnétique – une caractéristique que ne possède aucun autre système de filtration d'eau.

### L'EAU PIMAG VS L'EAU EMBOUTEILLÉE

Vous aimez boire de l'eau embouteillée ? Les faits suivants vous surprendront. D'abord, l'eau embouteillée pour le commerce ne provient pas nécessairement de sources montagneuses, même si c'est ce qu'indique son étiquette. La majorité provient directement des réseaux de distribution municipaux. En outre, lors de dégustations à l'aveugle, même les produits embouteillés les plus onéreux d'entre tous se classent souvent en deçà des résultats obtenus par l'eau courante.

Une autre surprise : le coût. Comparez le coût de l'eau en bouteille avec celui de l'eau obtenue grâce à la technologie Nikken PiMag Water :

COMPARAISON DES COÛTS (Basée sur une consommation d'eau normale; comprend tous les coûts pertinents sur cinq ans)	
Filtre PiMag <sup>MC</sup> Aqua Pour <sup>MC</sup> Deluxe	: 876 \$
Eau en bouteille	: 8 522 \$

Le système d'eau PiMag a été testé conformément aux critères établis par l'American National Standards Institute (ANSI) et la National Sanitary Foundation (NSF) (États-Unis). Les tests effectués selon les critères de l'ANSI et de la NSF confirment que l'eau PiMag satisfait aux normes ANSI/NSF 42 et 53 ou dépasse celles-ci, quant à la rapidité et à la réduction de la quantité du chlore, des spores, du plomb, de la turbidité, ainsi que de l'odeur.

*Les substances éliminées ou réduites par cet appareil de traitement de l'eau ne sont pas nécessairement présentes dans votre eau domestique. Utiliser uniquement de l'eau traitée par votre municipalité ou reconnue comme étant potable.*

*Vous pouvez transformer l'eau de votre robinet en une eau plus saine, ayant meilleur goût.*

# DES PRODUITS PIMAG POUR CHAQUE PARTIE DE VOTRE MAISON

## MODE D'EMPLOI :

1. RACCORDER AU ROBINET.
2. PRÊT À UTILISER IMMÉDIATEMENT.

### Système d'eau PiMag<sup>MC</sup> Deluxe de comptoir

Le système de filtration de comptoir PiMag Deluxe est doté des mêmes technologies de filtration avancée et PiMag que le système sous évier PiMag Deluxe — et produit les mêmes résultats : une filtration supérieure qui réduit plus de 30 contaminants reconnus et une source instantanée d'eau PiMag. La conception du système de filtration de comptoir PiMag Deluxe vous permet de le raccorder en quelques minutes à un robinet, pour vous fournir de l'eau PiMag à volonté. Vous pouvez profiter des avantages de l'eau PiMag directement à partir du robinet, sans aucune modification de la plomberie domestique.

SYSTÈME D'EAU PIMAG<sup>MC</sup> DELUXE DE COMPTOIR n° 13155



## DE L'EAU PLUS PROPRE ET MEILLEURE — INSTANTANÉMENT, À VOLONTÉ.

### Système d'eau PiMag<sup>MC</sup> Deluxe sous le comptoir

La technologie de filtration utilisée dans le système sous évier PiMag Deluxe offre une défense contre la majeure partie des contaminants et des substances courantes de l'eau provenant des réseaux de distribution.\* Pour plus de 30 contaminants testés, le taux de réduction dépasse 90 %! Ces multiples étapes de filtration, conjuguées aux technologies pi et magnétique, produisent « l'eau de la vie ».

Le système sous évier PiMag Deluxe vous offre un moyen d'obtenir de l'eau PiMag claire et limpide directement de son élégant robinet — et comme il filtre l'eau de la plomberie domestique, il fournit, en tout temps, une source d'eau pratiquement illimitée. Le système sous l'évier est pratiquement invisible, mais toujours prêt à fonctionner.

SYSTÈME D'EAU PIMAG<sup>MC</sup> DELUXE SOUS LE COMPTOIR n° 13151



## UN SYSTÈME SUR LEQUEL ON PEUT COMPTER

### Le système de filtration par gravité PiMag<sup>MC</sup> Aqua Pour<sup>MC</sup>

Grâce à un ingénieux système d'écoulement par gravité, ces modèles Aqua Pour vous permettent d'obtenir l'eau PiMag de Nikken où que vous soyez. Le système Aqua Pour comprend plusieurs étapes de filtration, y compris un lit de pierres minérales semblables à celles que l'on retrouve dans les ruisseaux et les rivières. Le filtre contient les céramiques Pi, transmettant « l'eau de la vie ». La technologie magnétique de Nikken complète ce procédé. Le système PiMag Aqua Pour est la façon la plus pratique d'avoir de l'eau PiMag pratiquement n'importe où.



SYSTÈME DE FILTRATION PAR GRAVITÉ AQUA POUR n° 1360  
 CARTOUCHE DE FILTRE DE RECHANGE n° 1361  
 PRÉFILTRE ÉPONGE MICROPOREUX DE RECHANGE n° 1362  
 PRÉFILTRE CÉRAMIQUE DE RECHANGE n° 1364  
 PIERRES MINÉRALES DE RECHANGE n° 1386



## SERVEZ-LA CHAUDE OU FROIDE

### Filtre PiMag<sup>MC</sup> Aqua Pour<sup>MC</sup> Deluxe

Le filtre Aqua Pour Deluxe emploie la même technologie de filtration et d'écoulement par gravité que l'Aqua Pour original, dans un modèle adaptable à toute fontaine d'eau standard ou distributeur d'eau chaude et froide (non fourni). Grâce à l'Aqua Pour Deluxe, vous pouvez savourer des boissons chaudes PiMag ou un verre d'eau froide PiMag sans y ajouter de glaçons ni la réfrigérer.

FILTRE AQUAPOUR DELUXE n° 13631  
 CARTOUCHE DE FILTRE DE RECHANGE n° 1361  
 PRÉFILTRE ÉPONGE MICROPOREUX DE RECHANGE n° 1362  
 PRÉFILTRE CÉRAMIQUE DE RECHANGE n° 1364  
 PIERRES MINÉRALES DE RECHANGE n° 1386



## COMPACT, RAPIDE, PROPRE PiMag<sup>MC</sup> Aqua Pour Express

Les dimensions compactes de l'Aqua Pour Express vous permettent de le ranger à peu près n'importe où; il ne requiert que quelques centimètres carrés d'espace de comptoir ou de table. Le pot à eau intégré de l'Express se remplit en quelques minutes seulement, grâce à une technologie de filtration rapide. Les dimensions compactes du pot à eau amovible vous permettent de le ranger aisément au réfrigérateur

POT À EAU PIMAG AQUA POUR EXPRESS n° 1356  
 FILTRE DE RECHANGE DU PIMAG AQUA POUR EXPRESS n° 13565  
 POT DE RECHANGE DU PIMAG AQUA POUR EXPRESS n° 13566



Système testé et certifié par la NSF internationale pour les Standards 42 NSF/ANSI pour la réduction du chlore, du goût et de l'odeur, et pour les particules de Classe I et les Standards 53 NSF/ANSI pour les kystes, le plomb, COV, la turbidité et MTBE (oxyde de méthylène et de tert-butyle).

Les substances réduites ou retirées par cet appareil de traitement de l'eau ne sont pas toujours présentes dans votre eau. Utiliser uniquement de l'eau potable des réseaux de distribution ou provenant d'une autre source reconnue comme étant salubre au plan microbiologique.



### RÉDUCTION NATURELLE DU CHLORE

#### Système de douche PiMag<sup>MC</sup> Ultra

Un seul système de douche combine la filtration avancée redox (réduction-oxydation) avec la technologie PiMag : le système de douche PiMag Ultra, qui réduit jusqu'à 90 % du chlore — sans ajout de produits chimiques. Il neutralise le chlore à l'aide d'un procédé exclusif au cuivre-zinc. Un filtre superfin de deux microns retire un grand nombre d'autres contaminants de l'eau. La pomme de douche est dotée d'un sélecteur à cinq réglages, y compris Pure Mist<sup>MC</sup>, un jet qui nettoie en profondeur. Le système de douche PiMag Ultra est également doté des technologies pi et magnétique, des innovations exclusives aux produits de filtration d'eau PiMag de Nikken.



SYSTÈME DE DOUCHE PIMAG ULTRA n° 1383  
 SYSTÈME DE DOUCHE PIMAG ULTRA  
 FILTRE DE RECHANGE n° 13831



Le système est testé et certifié par NSF International pour le standard 177 NSF/ANSI pour la réduction de 90 % de chlore libre existant et 6 000 gallons.



### PIMAG<sup>MC</sup> : DE L'EAU POUR TOUS, PARTOUT

#### Bouteille d'eau PiMag<sup>MC</sup> à bouchon couronne

Cette bouteille à couvercle articulé pratique contient de l'eau combinant les technologies de filtration ionique et pi. Sa taille convient autant aux enfants qu'aux adultes. Le bouchon est étanche et la paille se rétracte lorsqu'elle n'est pas utilisée afin de la garder propre.

La bouteille d'eau à couvercle articulé se range facilement dans le sac à dos ou la mallette — pour l'école, le bureau ou le voyage.

BOUTEILLE À FILTRATION IONIQUE À COUVERCLE ARTICULÉ n° 1351  
 QUATRE BOUTEILLES D'EAU À FILTRATION IONIQUE À COUVERCLE ARTICULÉ PIMAG n° 1352

### LES TECHNOLOGIES MAGNÉTIQUE ET À INFRAROUGE LOINTAIN

#### Pochette Magna-Tote PiMag<sup>MC</sup>

Cette pochette robuste sert à transporter les bouteilles d'eau PiMag. Elle est faite d'un matériau semblable à celui des produits Elastomag<sup>MD</sup> de Nikken et comprend la technologie magnétique EQL et la technologie aux infrarouges lointains de Nikken. La bouteille repose sur des aimants supplémentaires de 3 800 gauss. La pochette Magna-Tote est dotée d'une bandoulière réglable avec cordon et barillet pour mieux fixer la bouteille en place.

MAGNA-TOTE PIMAG<sup>MC</sup> n° 1325  
 MAGNA-TOTE PIMAG ET BOUTEILLE À FILTRATION IONIQUE À COUVERCLE ARTICULÉ PIMAG n° 1353



### LA SOLUTION NIKKEN EST LE FRUIT DE LA RECHERCHE D'UNE EAU PARFAITE

#### Le pot à eau PiMag<sup>MC</sup> Optimizer II

Le pot à eau Nikken PiMag Optimizer II utilise les mêmes éléments que l'on retrouve dans la nature — l'énergie magnétique, l'oxygénation naturelle par agitation de l'eau, la technologie pi — pour produire une eau d'une qualité optimale et idéale pour quelque usage que ce soit. Ce pot à eau de deux litres muni d'un bec verseur refermable conserve l'eau optimisée jusqu'au moment de la servir. La conception ergonomique de l'Optimizer II fait en sorte qu'il requiert très peu d'espace de comptoir et son panneau d'affichage numérique comprend plusieurs fonctions.

POT À EAU PIMAG<sup>MC</sup> OPTIMIZER II n° 1359  
 ANNEAU PI ET ROTOR DE RECHANGE n° 1358  
 POT À EAU n° 1357



### TECHNOLOGIE MAGNÉTIQUE POUR LA PLOMBERIE DOMESTIQUE

#### Le chargeur magnétique Magna-Charger<sup>MD</sup> de Nikken<sup>MD</sup>

La technologie magnétique « Focus-Field » constitue une innovation en matière de génie magnétique. La forme concave des puissantes pièces magnétiques au néodyme et au ferrite du chargeur Magna-Charger s'adapte particulièrement bien aux conduites d'eau. Les surfaces magnétiques se faisant face sont de polarité opposée, créant un effet de champ magnétique à l'intérieur duquel les lignes de flux magnétique sont dirigées perpendiculairement au débit d'eau.

n° 1312

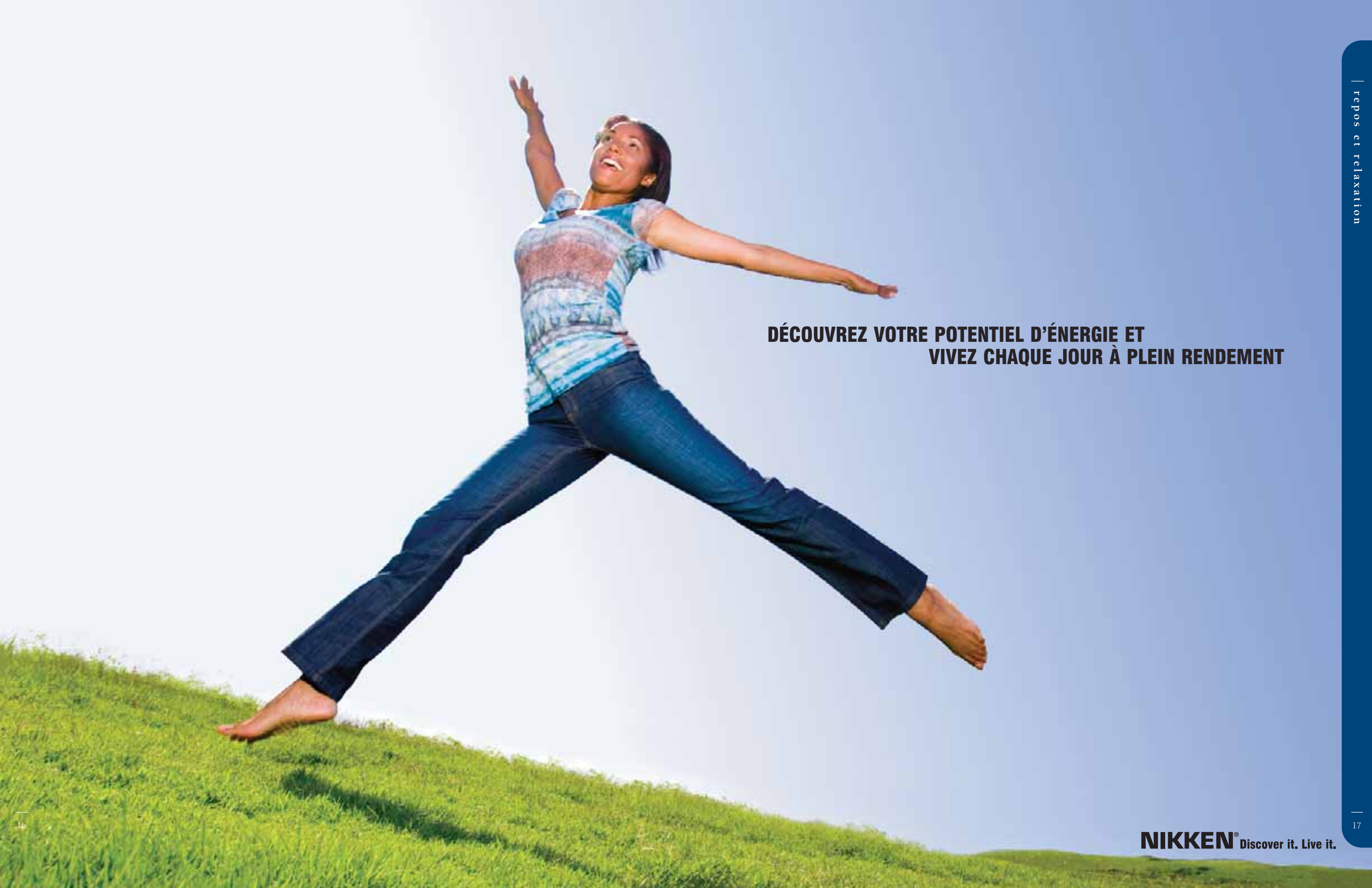


Le chargeur magnétique Magna-Charger contribue même à empêcher l'accumulation des sédiments (à gauche, ci-dessus) et à réduire leur agglutination.

« Je consomme de l'eau PiMag et utilise les produits Nikken depuis deux mois seulement, et ma qualité de vie s'est déjà améliorée. »

— Theresa L. Solana, Haysville (Kansas)





**DÉCOUVREZ VOTRE POTENTIEL D'ÉNERGIE ET  
VIVEZ CHAQUE JOUR À PLEIN RENDEMENT**

**NIKKEN®** Discover it. Live it.

# LE BIEN-ÊTRE DES PIEDS À LA TÊTE

## Les semelles Magsteps<sup>MD</sup> et Magstrides<sup>MC</sup>

- Support rembourré pour amortir les sauts
- Des aimants offrent un massage revigorant des pieds
- Favorise les modes de vie actifs

Lorsque vous avez mal aux pieds, vous en ressentez les effets dans tout votre corps. Grâce aux semelles de Nikken, il vous est maintenant possible de vous sentir détendu et à l'aise, même si vous passez la journée debout.

Des millions de gens connaissent déjà le confort des semelles Magsteps et Magstrides de Nikken. Pourtant, cette « nouvelle » technologie est basée sur une ancienne pratique de bien-être.

### UNE IDÉE NÉE DANS UN BAIN

Les établissements de bains font partie de la culture japonaise traditionnelle. Ces bains ont depuis longtemps offert aux hommes, aux femmes et aux enfants la possibilité de se débarrasser du stress accumulé durant la journée et de profiter d'un moment de détente.

Les installations de ces établissements de bains se distinguent particulièrement par leur plancher. Les Japonais ont découvert que le fait de marcher sur des galets apportait une sensation apaisante et énergisante.

Le fondateur de Nikken, M. Isamu Masuda, a entrepris sa révolution du mieux-être avec une idée brillante : si les gens se sentent mieux après avoir marché sur des galets, pourquoi ne pas trouver une façon de leur faire éprouver cette sensation toute la journée? Il a alors combiné une surface texturée avec la technologie magnétique (fondée elle aussi sur un autre principe ancien) : la semelle Magsteps était née! Depuis 1973, des gens du monde entier ont découvert et adopté les semelles Magsteps.

### UN GRAND BOND VERS LE MIEUX-ÊTRE

Le succès des semelles Magsteps a inspiré une autre idée à ses concepteurs et, en 1999, on assistait à l'avènement des semelles Magstrides. Cette semelle à trois couches est dotée de la technologie magnétique et est conçue pour résister au martèlement que subissent les pieds durant le sport.

Les semelles Magsteps, Magstrides et Kidstrides<sup>MC</sup> sont conçues selon une méthode exclusive et révolutionnaire intégrant les principes traditionnels de mieux-être à la technologie la plus avancée. Trois décennies plus tard, les bienfaits de la méthode Nikken se font sentir aux quatre coins du monde.

*Des millions de gens qui passent beaucoup de temps debout comptent sur les semelles Magsteps et Magstrides pour se sentir bien toute la journée. Essayez ces semelles et vous comprendrez pourquoi.*



## CHOISISSEZ CELUI QUI CORRESPOND À VOTRE MODE DE VIE.

### Les semelles Magsteps<sup>MD</sup>

Les semelles Magsteps sont aujourd'hui de loin les meilleurs produits sur le marché! Dotées de la technologie magnétique exclusive EQL de Nikken, de fabrication durable et robuste, ces semelles possèdent des billes stratégiquement profilées et disposées pour fournir à votre corps tout entier les bienfaits d'un massage de pieds énergisant. De plus, la technologie EQL exclusive à Nikken assure à ces semelles un magnétisme uniforme sur l'ensemble de leur surface.

Ces semelles exclusives technologiquement avancées sont portées par des millions de gens partout dans le monde. Elles sont faites d'une armature spécialement étudiée, composée de deux couches de mailles recouvertes d'un revêtement extérieur robuste, flexible et résistant à l'usure.

Les semelles Magsteps sont vendues en trois pointures ajustables pour hommes ou pour femmes.

PETIT - POINTURES 5 - 9  
MOYEN - POINTURES 7 - 12  
GRAND - POINTURES 13 - 18

n° 2020  
n° 2021  
n° 2022

### Les semelles Magstrides<sup>MC</sup>

À l'instar des semelles Magsteps, les semelles Magstrides, dotées de la même technologie magnétique EQL exclusive à Nikken, ouvrent de nouvelles perspectives aux personnes actives du monde entier!

Faites d'une mousse haute densité douce et résiliente pour une excellente absorption des chocs, ces semelles sont idéales pour les activités intenses, comme la course, le golf ou d'autres sports. La conception à trois épaisseurs robuste et ventilée des semelles Magstrides vous assure un confort et une durabilité sans égal.

La technologie magnétique EQL assure à la semelle une surface entièrement magnétisée. Les semelles Magstrides sont dotées de la technologie à infrarouge lointain de Nikken, vous offrant ainsi la chaleur naturelle et l'aération que procure l'énergie à infrarouge lointain.

Les semelles Magstrides résistent aux odeurs et sont vendues en trois pointures ajustables pour hommes ou pour femmes.

PETIT - POINTURES 5 - 9  
MOYEN - POINTURES 7 - 12  
GRAND - POINTURES

n° 2024  
n° 2025  
n° 2026

### Les semelles Kidstrides<sup>MC</sup>

Les semelles Kidstrides sont conçues pour des petits pieds prêts pour la grande aventure. Ces semelles sont dotées des mêmes technologies magnétiques EQL et à infrarouge lointain que l'on retrouve dans les semelles Magstrides pour adultes, sauf qu'elles sont plus petites et adaptées au mode de vie actif des enfants. La combinaison de ces technologies avec des motifs que les enfants adorent les fera sauter de joie! Les Kidstrides, seules

semelles magnétiques pour enfants offertes dans le monde, se composent de trois couches superposées et sont dotées de la technologie à infrarouge lointain; elles sont ventilées, résistent aux odeurs et assurent un confort unique. Elles sont faites de mousse durable absorbant les chocs.

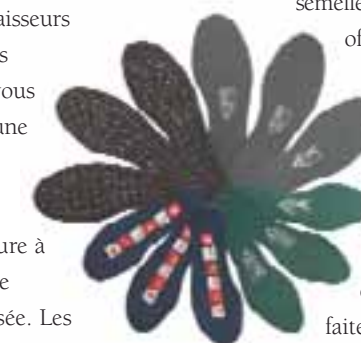
Ces semelles s'adaptent facilement aux chaussures au moyen de simples ciseaux.

POINTURES 1 ENFANT - 3 JEUNE n° 2010

### Duo Magsteps<sup>MD</sup>/Magstrides<sup>MC</sup>

PETIT - POINTURES 5 - 9 n° 4124  
MOYEN - POINTURES 7 - 12 n° 4125  
GRAND - POINTURES 13 - 18 n° 4126

REMARQUE : LES DEUX PAIRES DE SEMELLES COMPRISES DANS UN DUO SONT DE LA MÊME POINTURE.



# DE L'ÉNERGIE DE LA TÊTE AUX PIEDS

## La rotation biaxiale magnétique

- Conception ergonomique
- Technologie brevetée produisant un champ magnétique actif
- Mouvement de massage apaisant



*Posez vos pieds fatigués sur le Biaxial Body Energizer, mettez-le en marche et appréciez-en les effets.*

Imaginez des produits qui utilisent le magnétisme d'une toute nouvelle façon.

Un repose-pied qui produit un champ magnétique puissant vous massant les pieds et qui redonne en quelques minutes une sensation d'énergie à vos pieds et à votre corps fatigués.

Ou un appareil compact qui utilise la même forme de technologie magnétique... si petit que vous pouvez le transporter partout.

Il s'agit de la rotation biaxiale magnétique. Tout a commencé au moment où les scientifiques de Nikken ont décidé de réinventer l'une des lois de la nature. Comme tout le monde le sait, un aimant

possède deux pôles (un positif et un négatif), situés à chacune de ses extrémités. Qu'en serait-il si un aimant se comportait comme s'il avait de multiples pôles, dans toutes les directions?

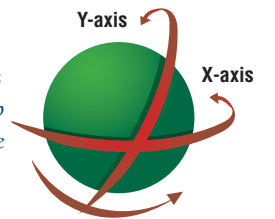
Aussi incroyable que cela puisse paraître, il s'agit du principe sous-jacent à la rotation biaxiale magnétique. Des aimants tournants qui pivotent sur un second axe modifient constamment leur trajectoire, jusqu'à 25 fois par seconde. Cela crée un champ magnétique qui est dynamique et non stationnaire. Aucun autre produit, aucun autre aimant, ne fonctionne de cette façon.

Alliez cette idée révolutionnaire aux avantages d'une

surface de massage et vous obtiendrez le Biaxial Body Energizer. Créez un produit biaxial à la fois petit, portable et extrêmement durable : le résultat est le PowerMag.

Essayez vous-même ce produit d'avant-garde Nikken. Utilisez le Biaxial Body Energizer et entrez dans l'univers de la détente véritable.

*Le mouvement de rotation biaxiale magnétique fait constamment pivoter les pôles magnétiques dans toutes les directions, produisant un champ magnétique dynamique plutôt qu'un champ stationnaire. Ce champ magnétique se déplace dans les trois dimensions — une percée Nikken.*



## UN MAGNÉTISME PUISSANT DANS LA PAUME DE VOTRE MAIN.

### Système PowerMag<sup>MC</sup> biaxial



Les caractéristiques ergonomiques avancées du PowerMag de 1 800 gauss en font un outil confortable à utiliser en tout temps. Les commandes de puissance et de vitesse sont facilement accessibles. Ses composants électroniques et

mécaniques maximisent son efficacité et sa robustesse. Le moteur à entraînement direct comporte seulement trois pièces mobiles, ce qui le rend fiable à long terme.

Ce mécanisme simple intégré conserve l'énergie électrique pour prolonger la durée de vie des piles. Le PowerMag est alimenté par quatre piles AA (non comprises) ou par le courant domestique.

SYSTÈME POWERMAG BIAxIAL n°2315  
Des adaptateurs supplémentaires et un adaptateur pour voiture sont vendus séparément.  
ADAPTATEUR POWERMAG n°1306  
ADAPTATEUR POWERMAG POUR VOITURE n°2306



## ASSEYEZ-VOUS ET ÉNERGISEZ-VOUS

### Le Biaxial Body Energizer

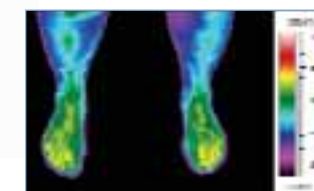
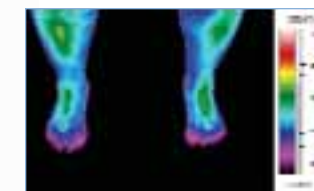


Le Biaxial Body Energizer est conçu pour vous aider à vous sentir bien dans tout votre corps, en commençant par les pieds. Sa vibration et son massage légers, sa surface texturée et son angle confortable apportent une sensation de confort et de relaxation presque immédiate. Vous vous sentez

bientôt non seulement détendu mais également revigoré, même à la fin d'une longue journée.

- Six dispositifs biaxiaux de 1 800 gauss chacun fonctionnant en synergie
- Vitesse entièrement réglable
- Fonctionne sur courant alternatif; se branche n'importe où – adaptateur CA inclus

BIAXIAL BODY ENERGIZER n°13213  
ADAPTATEUR SUPPLÉMENTAIRE n°1306



*Photographies thermographiques — comparez la photo de gauche, prise immédiatement avant l'utilisation du Biaxial Body Energizer, avec la photo du même sujet (ci-dessous), prise après 30 minutes d'utilisation. La différence est spectaculaire.*



# SOULAGEZ LA DOULEUR AVEC L'INFRAROUGE

Le système de traitement à l'infrarouge KenkoWave<sup>MC</sup>

- Une énergie invisible soulage la douleur
- Sans médicament, sans injection, sans chirurgie
- Utilisation facile, soulagement rapide



Pendant des générations, les gens ont utilisé des mesures parfois extrêmes pour traiter leurs douleurs musculaires et articulaires. Des pillules. Des injections. Une chirurgie. Il existe aujourd'hui une nouvelle première ligne de défense contre la douleur et l'inconfort :

le traitement à l'infrarouge KenkoWave<sup>MC</sup>. C'est un traitement simple, sûr, indolore, que vous pouvez vous administrer n'importe quand, à la maison ou ailleurs.

Que peut-on trouver de plus révolutionnaire? Une méthode non invasive, non chimique, accessible au simple toucher d'un bouton. Une méthode qui soulage les douleurs localisées, occasionnelles ou chroniques, qui ne requiert ni rendez-vous chez le médecin ni ordonnance et qui utilise une forme d'énergie entièrement naturelle.

La technologie KenkoWave utilise des ondes à infrarouge pour réduire ou éliminer la douleur comme par magie. Non seulement le système KenkoWave se compare-t-il avantageusement aux médicaments ou à la chirurgie, mais il constitue un progrès prodigieux en comparaison des traitements antidouleur primitifs que sont les coussins chauffants.

Un coussin réchauffe d'abord l'épiderme; vous devez par conséquent attendre que la chaleur ait atteint le

foyer de la douleur. Parfois, la peau devient inconfortablement chaude bien avant que les articulations ou les muscles douloureux n'aient pu éprouver de soulagement.



Comparez cela avec la technologie à l'infrarouge du traitement KenkoWave. Dès l'application du traitement, les ondes infrarouges pénètrent sous la surface de la peau. L'énergie infrarouge de KenkoWave agit au niveau cellulaire pour favoriser la circulation, réduire l'inflammation, accélérer le processus de guérison et soulager la douleur.

## UN PROCÉDÉ ENTIÈREMENT NATUREL

Des ondes infrarouges sont produites par tous les organismes vivants, y compris les êtres humains. L'énergie infrarouge est ce qu'on peut appeler une force vitale; elle est essentielle aux êtres vivants.

Le système de traitement à infrarouge KenkoWave produit simplement une forme concentrée de cette énergie, laquelle peut être utilisée pour soulager la douleur.

Comme c'est le cas pour d'autres technologies Nikken, le système KenkoWave utilise des forces naturelles pour promouvoir le bien-être.

*Contrairement aux médicaments, accompagnés de leurs effets secondaires, et aux chirurgies douloureuses, le système KenkoWave est une façon non invasive, sûre et efficace de traiter la douleur occasionnelle ou chronique.*



## HAUTE TECHNOLOGIE, ÉNERGIE NATURELLE

Le système de traitement à infrarouge KenkoWave<sup>MC</sup>

Il s'agit d'un traitement antidouleur sans médicament, sans chirurgie ni effet secondaire – d'une simplicité sans égal. Le traitement KenkoWave, qui utilise l'énergie infrarouge naturelle pour soulager la douleur, s'administre n'importe où, en tout temps.

Le système KenkoWave est considéré par Santé Canada comme un dispositif médical de classe I et est disponible sans ordonnance.

SYSTÈME DE TRAITEMENT À INFRAROUGE KENKOWAVE  
ADAPTEUR KENKOWAVE

n°1381  
n°1382

# TRANSFORMEZ VOTRE VIE PENDANT QUE VOUS DORMEZ

Le système de sommeil Kenko<sup>MC</sup>

- Une technologie magnétique qui crée un effet enveloppant
- Soutien orthopédique pour tous les types corporels
- Billes de massage et réglage de la température par infrarouge

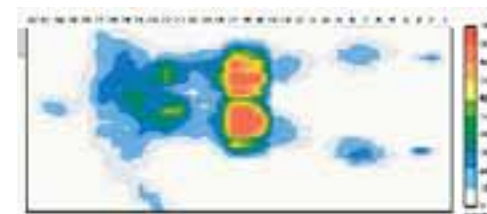
Stress, accablement, surmenage. Il semble que ces sensations soient étroitement reliées entre elles. Des études montrent que nous passons moins du tiers de notre vie à dormir, soit 20 % de moins qu'il y a un siècle. La plupart d'entre nous passent la nuit à se tourner et à se retourner dans leur lit. Chaque nuit, nous passons les huit heures où nous devrions dormir chroniquement éveillés. Ceci n'est pas sans conséquences sur les 16 autres heures de la journée, et sur notre santé en général. Est-il possible que notre lit en soit la cause ?

Peu de choses peuvent se comparer au sentiment de bien-être que procure une bonne nuit de sommeil. Et peu de choses exercent une influence aussi déterminante sur notre vie et sur notre santé.

Le sommeil réenergise le cerveau – c'est la science médicale qui l'affirme. Or, le bon fonctionnement du cerveau est essentiel aux activités mentales liées à l'apprentissage et à la mémoire. Il maintient la coordination musculaire et la santé du système immunitaire.

Un sommeil suffisant – et réparateur – peut même favoriser votre santé de façons que vous n'auriez jamais cru possibles.

Mais même si le sommeil ne vous vient pas facilement, le système de sommeil de Nikken peut s'avérer exactement ce dont vous avez besoin.



Points de pression détectés sur un matelas ferme traditionnel



Soutien confortable et homogène avec les systèmes de Sommeil Kenko Nikken



Le système breveté de déflecteurs internes de chaque chambre à air contribue à maintenir un bon support pour un alignement idéal de la colonne vertébrale – quel que soit le degré de fermeté choisi.

Les experts sont unanimes : la plupart des gens ne dorment pas suffisamment pour se maintenir en bonne santé. Le système de sommeil Kenko est conçu et fabriqué pour vous aider à mieux dormir.

## LA TECHNOLOGIE AVANCÉE DU SOMMEIL DE NIKKEN

Le système de sommeil Kenko de Nikken est le résultat de plusieurs années de recherches menées par des professionnels de la santé, des ingénieurs et des scientifiques.

La technologie magnétique présente dans le système de sommeil Kenko imite le champ magnétique naturel de la Terre. Les humains ont dormi à la faveur de ce champ magnétique jusqu'à ce que la civilisation moderne vienne s'immiscer entre eux et la nature. Le système de sommeil Nikken est doté d'un réseau d'aimants qui vous enveloppe d'un champ magnétique.

Sa construction remarquable, sans ressorts, aide à minimiser les points de pression, quels que soient votre taille ou votre poids. Le matelas KenkoAire est doté d'une technologie de suspension pneumatique vous permettant de choisir le niveau de fermeté qui vous convient le mieux. La World Federation of Chiropractic recommande même les caractéristiques inhérentes au dispositif de soutien du système de sommeil Kenko.

La présence d'une couche d'un produit, que Nikken a appelé Rubberthane, produit un effet de massage relaxant. Le surmatelas Kenko<sup>MC</sup> Dream Light Pad contient une mousse viscoélastique, un matériau mis au point par des scientifiques conjointement avec la NASA pour pouvoir s'adapter aux contours corporels du dormeur.

La technologie à infrarouge lointain présente dans les édredons Nikken reflète l'énergie à infrarouge lointain. La technologie ionique libère des ions négatifs afin de recréer la sensation rafraîchissante que l'on ressent dans une forêt ou près d'une chute d'eau.

Le système de sommeil Nikken existe en plusieurs modèles, mais peu importe celui que vous choisissez, vous obtenez la technologie la plus avancée sur le marché, pour vous assurer un meilleur sommeil.

# PLUSIEURS TECHNOLOGIES. UNE EXCELLENTE NUIT DE SOMMEIL



## LA NOUVELLE TECHNOLOGIE DU SOMMEIL

### Le matelas KenkoAire<sup>MC</sup>

La technologie de suspension pneumatique présente dans le matelas KenkoAire constitue une révolution en matière de design. Une fois allongé sur un coussin d'air, vous ferez l'expérience de la détente ultime tout en bénéficiant d'un excellent support sans aucun point de pression. La chambre à air réglable vous permet de choisir le niveau de fermeté idéal, et les plus grands modèles comportent deux chambres à air, réglables séparément pour s'adapter aux préférences de chaque dormeur. Découvrez le réglage qui vous convient le mieux ou changez-le simplement, en quelques secondes, au moyen du module de commande à boutons, chaque fois que vous souhaitez augmenter ou diminuer la fermeté du matelas. Le matelas KenkoAire s'adapte aisément à vos besoins.

Une housse hypoallergénique ajoute à votre confort en vous protégeant contre les irritants potentiels. La technologie magnétique Nikken vous entoure d'un champ magnétique naturel et la surface en Rubberthane procure une sensation de massage apaisante. Le support des rebords maximise la zone de confort et la housse est d'une douceur luxueuse. Après avoir essayé le KenkoAire, vous ne voudrez dormir sur aucun autre matelas.

LIT DEUX PLACES	54" x 75"	n°1070
GRAND DEUX PLACES	60" x 80"	n°1071
TRÈS GRAND	76" x 80"	n°1072
TRÈS TRÈS GRAND	72" x 84"	n°1073



Des chambres à air extra-résistantes et des valves spéciales maintiennent le niveau de fermeté que vous choisissez.



Les commandes manuelles comprennent une fonction mémoire.



La pompe pneumatique est silencieuse et précise.



« Depuis que j'utilise le système de sommeil Kenko<sup>MC</sup>, je ne me réveille plus avec d'intenses crampes au niveau des jambes. Je me sens plutôt extrêmement reposé et dispos, et ce, même si je n'ai dormi que quatre ou cinq heures. »

— Dennis H. Boone, Woodbridge (Virginie)

## NOTEZ UN LIT ORDINAIRE DE LA TECHNOLOGIE KENKO DREAM

### Le surmatelas Kenko<sup>MC</sup> Dream Light Pad

Le système de sommeil Kenko Dream est le concept le plus révolutionnaire qui soit en matière de technologie du sommeil. Le surmatelas Kenko Dream light Pad peut apporter cette innovation à votre matelas – pour vous donner une literie de haute technologie.

Le surmatelas Kenko Dream Light Pad est si confortable qu'il peut tenir lieu de matelas, ou encore il peut être placé sur un matelas ordinaire, si vous avez le goût d'un luxe supplémentaire. Le surmatelas Kenko Dream Light Pad offre des caractéristiques que vous ne retrouveriez normalement que dans les matelas haut de gamme ou dans les systèmes de sommeil beaucoup plus chers.

Les technologies magnétique et Rubberthane de Nikken et la mousse viscoélastique vous apportent une détente insurpassable. Le surmatelas Kenko Dream Light Pad de Nikken comprend toutes ces innovations pour vous assurer un meilleur sommeil.

UNE PLACE	89 X 183 CM (35 X 72 PO)	n° 1145
DEUX PLACES	127 X 183 CM (50 X 72 PO)	n° 1146
GRAND DEUX PLACES	145 X 196 CM (57 X 77 PO)	n° 1147
TRÈS GRAND DEUX PLACES	185 X 196 CM (73 X 77 PO)	n° 1148
TRÈS TRÈS GRAND	175 X 206 CM (69 X 81 PO)	n° 1149

*Il se peut que les dimensions réelles soient légèrement différentes de celles mentionnées.*



## DES IDÉES D'AVANT-GARDE POUR UN MEILLEUR SOMMEIL

### Le surmatelas Ultra KenkoPad<sup>MC</sup>

Le surmatelas Ultra KenkoPad peut transformer votre propre matelas en un système de sommeil Kenko. Placez simplement le surmatelas Ultra KenkoPad par-dessus votre matelas actuel et faites l'expérience du sommeil Nikken, renommé dans le monde entier. La section centrale de soutien du surmatelas Ultra KenkoPad est dotée de la technologie magnétique, tandis que la technologie Rubberthane procure un soutien supplémentaire et un léger massage.

LIT À UNE PLACE	89 X 183 CM (35 X 72 PO)	n° 1225
LIT DEUX PLACES	127 X 183 CM (50 X 72 PO)	n° 1226
GRAND DEUX PLACES	145 X 196 CM (57 X 77 PO)	n° 1227
TRÈS GRAND DEUX PLACES	185 X 196 CM (73 X 77 PO)	n° 1228
TRÈS TRÈS GRAND	175 X 206 CM (69 X 81 PO)	n° 1229

*Il se peut que les dimensions réelles soient légèrement différentes de celles mentionnées.*



## UN SECRET DE BEAUTÉ HAUTE TECHNOLOGIE

### Le masque de sommeil Kenko<sup>MC</sup>

Si vous dormez mal, vos yeux seront les premiers à en montrer les signes. Le masque de sommeil Kenko vous aide à dormir profondément – le jour ou la nuit. Un élément important du système de sommeil de Nikken, ce masque est stratégiquement conçu pour empêcher la lumière de passer, de façon à vous assurer un sommeil régénérateur.

Il comprend les technologies magnétique EQL et à infrarouge lointain.

33 X 56 X 11 CM (13 X 22 X 4 1/4 PO)

n° 1682

## SÉLECTIONNEZ UN MATELAS FERME OU MOELLEUX, ET NOUS SOUTIENDRONS VOTRE DÉCISION.

### L'oreiller Kenko<sup>MC</sup> Dream Deluxe

On dit qu'il donne l'impression de dormir sur un nuage. L'oreiller Kenko Dream Deluxe est entièrement composé de mousse viscoélastique, à l'intérieur comme à l'extérieur. Cependant, sa partie centrale ferme fournit le soutien nécessaire à l'alignement de la tête et du cou, tout en aidant l'oreiller à garder sa forme.

La technologie Aérocool et les canaux de ventilation garantissent une aération efficace pour plus de confort, et la technologie magnétique est également incorporée. Nikken y a ajouté la technologie à infrarouge lointain et, une première pour l'oreiller d'un système de sommeil, la technologie ionique, de sorte que l'oreiller Kenko Dream Deluxe donne la sensation d'être allongé dans une paisible forêt.

33 X 50 X 9 CM (12 3/5 X 19 4/5 X 3 7/10 PO)

n° 1380

Le masque de sommeil Kenko<sup>MC</sup>

L'oreiller Kenko<sup>MC</sup> Dream Deluxe

L'oreiller Kenko<sup>MC</sup> Dream



### L'oreiller Kenko<sup>MC</sup> Dream

Le sommeil peut être difficile sans soutien approprié de la tête et du cou. L'oreiller Kenko<sup>MC</sup> Dream résout ce problème. Il répond également au besoin d'aération et de fraîcheur, faisant du sommeil un pur moment de confort. Les technologies avancées de Nikken font de l'oreiller Kenko Dream un moyen de détente et de sommeil réparateur exclusif à Nikken.

La housse respirante et les tuiles de céramique placées à l'intérieur de l'oreiller dégagent de la chaleur, alors que les canaux d'aération y laissent pénétrer l'air frais. Sa forme profilée vous apporte le soutien dont vous avez besoin. La mousse « à mémoire » viscoélastique s'adapte à vos propres contours corporels, et les éléments de technologie magnétique de Nikken sont disposés en matrice à l'intérieur de l'oreiller.

33 X 56 X 11 CM (13 X 22 X 4 1/4 PO)

n° 1305



## UNE TEMPÉRATURE CONSTANTE, EN TOUT TEMPS

### La technologie à infrarouge lointain de Nikken

- Elle absorbe et réfléchit l'énergie naturelle afin de vous garder au chaud
- Elle réagit automatiquement aux variations de température
- Ses caractéristiques respirantes préviennent l'accumulation de chaleur

La technologie à infrarouge lointain vous tient au chaud tout en prévenant l'excès de chaleur. Elle vous assure le confort par tous les temps. Et elle ne requiert ni multiples couches, ni coussins chauffants, ni cordon d'alimentation.

Vous pouvez retrouver la technologie à infrarouge Nikken dans les bandes de soutien, les vêtements, les édredons du système de sommeil Nikken et d'autres produits. Il s'agit d'une façon entièrement différente de se garder au frais ou au chaud, et rien ne lui est comparable en matière d'efficacité.

Lorsque vous avez froid, votre corps dégage de l'énergie pour se réchauffer. Les matières ordinaires ne font que dissiper cette énergie et cette chaleur. Les produits Nikken dotés de la technologie à infrarouge lointain contiennent des fibres réfléchissantes en céramique qui absorbent l'énergie, la transforment en douce chaleur et la renvoient vers votre corps.

Certaines parties de votre corps se réchauffent plus rapidement que d'autres. Les fibres réfléchissantes en céramique situées à ces endroits absorbent l'énergie corporelle jusqu'à un certain degré, puis libèrent l'excès de chaleur à travers la housse respirante.

Seule la technologie à infrarouge lointain de Nikken vous offre une source naturelle de chaleur provenant d'ondes infrarouges entièrement naturelles. Elle assure votre confort, où que vous soyez.

*Au lieu d'un rembourrage isolant encombrant ou de cordons d'alimentation, la technologie à infrarouge lointain utilise l'énergie corporelle pour créer un milieu confortable, quelle que soit la température ambiante.*

## CE QUI SE FAIT DE MIEUX POUR ASSURER LA DÉTENTE L'édredon Kenko<sup>MC</sup> Dream

Confortable sous tous les climats, l'édredon Kenko Dream peut vous aider à jouir du sommeil reposant et réparateur dont vous avez besoin. Une technologie révolutionnaire et les plus fins tissus de recouvrement assurent le meilleur sommeil.

L'édredon Kenko Dream est doté de la technologie ionique — une découverte inspirée des ions négatifs que l'on trouve dans les cadres naturels apaisants. Chitocotton, une autre innovation, contient de la chitosane. Une couche de matière magnétisée s'ajoute aux aimants de votre matelas Nikken afin de produire un effet totalement enveloppant. Ses fibres réfléchissantes en céramique fournissent l'énergie à infrarouge lointain. La housse respirante est faite d'un élégant tissu satiné qui agrémente votre lit.

LIT À UNE PLACE	168 X 218 CM (66 X 86 PO)	POIDS 758 G	n° 1264
LIT DEUX PLACES/ GRAND LIT DEUX PLACES	218 X 218 CM (86 X 86 PO)	POIDS 900 G	n° 1265
TRÈS GRAND DEUX PLACES	259 X 229 CM (102 X 90 PO)	POIDS 1 271 G	n° 1266



L'édredon Kenko<sup>MC</sup> Dream

## LE CHAMPION POIDS LÉGER Édredon Kenko<sup>MC</sup> Dream Light

L'édredon Kenko Dream Light combine les dernières découvertes de la technologie Kenko Dream de Nikken à une confection légère adaptée à toutes les saisons.

La technologie magnétique de Nikken, avec son réseau d'aimants stratégiquement disposés, contribue au magnétisme enveloppant propre aux produits novateurs Kenko Dream. Elle comprend les technologies à infrarouges lointains et ioniques Nikken, ainsi qu'une couche de Chitocotton. La housse est faite de tissu perméable à l'air et soyeux qui vous tient au frais durant les nuits chaudes, et au chaud durant les nuits fraîches. Malgré sa légèreté, l'édredon léger Kenko Dream Light vous offre la technologie à laquelle vous vous attendez d'un produit Nikken.

LIT À UNE PLACE	168 X 218 CM (66 X 86 PO)	POIDS 600 G	n° 1267
LIT DEUX PLACES/ GRAND LIT DEUX PLACES	218 X 218 CM (86 X 86 PO)	POIDS 800 G	n° 1268
TRÈS GRAND DEUX PLACES	259 X 229 CM (102 X 90 PO)	POIDS 1 100 G	n° 1269

L'édredon Kenko<sup>MC</sup> Dream Light



# UN CONFORT DE TOUTES LES FORMES ET DE TOUTES LES TAILLES



## DES BANDES DE TOUTES LES FORMES ET DE TOUTES LES TAILLES

### Les bandes magnétiques Kenko<sup>MC</sup>

Disponibles dans une grande variété de formes et de tailles!

- |                                       |                             |         |
|---------------------------------------|-----------------------------|---------|
| 1. Kenko Mini                         | 4 CM (1,57 PO) de diamètre  | n° 1427 |
| 2. Kenko Max                          | 9 CM (3,54 PO) de diamètre  | n° 1477 |
| 3. Kenko Card                         | 5 x 8 CM (2,05 x 3,23 PO)   | n° 1437 |
| 4. Kenko Band                         | 5 x 12 CM (1,93 x 4,69 PO)  | n° 1457 |
| 5. Kenko Strip                        | 5 x 17 CM (1,93 x 6,73 PO)  | n° 1467 |
| 6. Kenko Flex                         | 19 x 14 CM (7,56 x 5,55 PO) | n° 1447 |
| 7. Kenko Super Mini                   |                             | n° 1421 |
| 8. Magboy                             |                             | n° 1320 |
| 9. Trousse promotionnelle « Aimants » |                             | n° 4085 |

## PETITE TAILLE, GRANDE TECHNOLOGIE

### Le Kenko<sup>MC</sup> Super Mini

Avec le Super Mini, Nikken introduit un concept de technologie magnétique étonnant : EQL. EQL est l'abréviation d'« équilatéral », ce qui signifie pour vous : conception de précision. Ce concept étonnant allie puissance et perfection.

Mais Nikken a poussé l'innovation encore plus loin. Elle a combiné deux de ses technologies les plus avancées dans un produit absolument remarquable. La technologie avancée à infrarouge lointain de Nikken intégrée au Kenko Super Mini fait de celui-ci un produit révolutionnaire.

Pour plus de commodité et pour assurer une durée de vie utile pratiquement illimitée, les disques du Super Mini sont amovibles, et des disques de rechange sont disponibles en emballages de cinq.

SUPER MINI KENKO <sup>MC</sup>	n° 1421
SUPER MINI KENKO <sup>MC</sup> - 3	n° 1451
DISQUES DE RECHANGE À INFRAROUGE LOINTAIN - 5	n° 1452

## LA DÉTENTE EST ENTRE VOS MAINS

### Le Magboy<sup>MD</sup>

La détente est entre vos mains avec le Magboy de Nikken. Ces billes magnétiques robustes, présentées dans un étui portable pratique, sont spécialement conçues pour stimuler la circulation et assurer la détente du corps tout entier. Faites rouler doucement le Magboy entre les paumes de vos mains ou sur toute partie du corps où vous ressentez de l'inconfort ou de la tension.

PAQUET DE 2	n° 1320
-------------	---------

## ASSEYEZ-VOUS CONFORTABLEMENT

### Le coussin de siège KenkoSeat<sup>MC</sup> Plus

Des cadres d'entreprise aux conducteurs de camion, des étudiants aux opérateurs d'ordinateur, les hommes et les femmes modernes passent plus de temps en position assise que jamais auparavant.

Nikken a conçu à leur intention un produit unique offrant un soutien et un confort uniformes. Le coussin de siège KenkoSeat Plus est doté d'un noyau fait de Rubberthane, lequel confère au surmatelas Ultra KenkoPad<sup>MC</sup> ses propriétés exceptionnelles de confort, de respirabilité, d'aération et de suppression des vibrations. Et le coussin de siège KenkoSeat Plus comprend maintenant la technologie à infrarouge lointain de Nikken! Des ingénieurs chevronnés ont trouvé le moyen d'incorporer un matériau céramique réfléchissant directement à la matrice de ce coussin pour lui assurer un confort accru grâce à la chaleur qu'il dégage et à sa respirabilité. Avec ses aimants stratégiquement placés et sa housse pure laine, le coussin de siège KenkoSeat Plus est confortable en toutes saisons.

HOUSSE : PURE LAINE 100 %  
DOUBLURE : 65 % POLYESTER,  
35 % COTON ORDINAIRE

SIÈGE PLUS  
43 X 84 CM (17 X 33 PO) n° 1408

SIÈGE PLUS GRANDE TAILLE  
46 X 107 CM (18 X 42 PO)  
n° 1409



## VOTRE DÉFENSE CONTRE L'INCONFORT ET LE STRESS. MagCreator

Le pilier des produits de rouli-massage Nikken, le MagCreator possède des composants spécialement conçus qui ajoutent une stimulation accrue à son action de roulement fluide.

Le MagCreator est doté de la technologie magnétique Nikken, une conception en acier inoxydable supérieure ainsi qu'un boîtier de roulement équilibré et des poignées confortables.

n° 1330



À la maison, au bureau ou en auto, transformez votre siège en KenkoSeat.



# ÉLÉGANCE ET BIEN-ÊTRE.

Bijoux *Bella Passione* de Nikken<sup>MD</sup>

- Collection de marque européenne
- Matériaux et fabrication supérieurs
- Technologie du mieux-être TriPhase<sup>MC</sup>



Antonio Rosso, le designer italien de renommée internationale, a créé exclusivement pour Nikken une gamme exquise de bijoux dernier cri. Le nom « *Bella Passione* » le dit à lui seul, car

ces bijoux réveillent la passion de la beauté chez tous ceux qui les découvrent.

Leur aspect et la méthode artisanale utilisée pour les fabriquer sont inégalés. Chaque élément de la collection porte un fini durable en or ou en or blanc. Les pendentifs et bracelets sont fabriqués avec du cristal tchèque de première qualité. Même les composants internes sont couverts d'or 24 ct, pour une durabilité exceptionnelle. Les finitions sont polies pour un effet hyper éclatant ou brillant mat comme du satin.

Mais ce qui distingue les bijoux *Bella Passione* de tous les autres, c'est la technologie de Nikken permettant de rendre ces modèles aussi fonctionnels qu'attrayants.



La technologie TriPhase allie trois technologies signées Nikken. La dispersion des aimants permet de recréer le champ magnétique de la Terre, qui fait partie de l'environnement naturel de tous les êtres vivants. La technologie à infrarouge lointain reflète l'énergie absorbée et la transforme en ondes d'infrarouges lointains pour aider à soulager les muscles et les tendons endoloris. Les minéraux des céramiques spéciales dégagent des ions négatifs semblables à ceux que l'on trouve dans l'air relaxant et apaisant d'une forêt.

La technologie TriPhase est une mode énergisante. Nikken la rend maintenant disponible dans une gamme de bijoux de qualité qui ne manque pas de se démarquer.



Technologie magnétique

Technologie à infrarouge lointain

Technologie aux ions négatifs

2

1

3

4

5

7

6

## Collection *Bella Passione* avec la technologie TriPhase

- |   |                              |         |
|---|------------------------------|---------|
| 1 | COLLIER GENOVA               | n° 1988 |
| 2 | COLLIER ROMA                 | n° 1989 |
| 3 | BRACELET TOURBILLON NAPOLI   | n° 1990 |
| 4 | BRACELET TOURBILLON VENEZIA  | n° 1994 |
| 5 | PENDENTIF CŒUR PIQUÉ MILANO  | n° 1991 |
| 6 | PENDENTIF CŒUR PERCÉ VERONA  | n° 1993 |
| 7 | PENDENTIF SERPENTINE FIRENZE | n° 1995 |



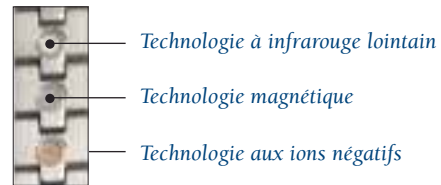
## UNE MODE REVITALISANTE.

Collection Classique

avec la technologie TriPhase

La collection Classique de Nikken présente la percée technologique TriPhase en matière de fine joaillerie. Elle incarne cette technologie dans des designs uniques et éblouissants dans des tons d'or et d'argent, de l'acier inoxydable émaillé ou du titane.

- 1 BRACELET MAILLE DEUX TONS (OR/ARGENT) n° 19093
- 2 BRACELET MAILLE EN TITANE n° 19094
- 3 BRACELET TRESSÉ EN ACIER INOXYDABLE POUR FEMMES n° 19091
- 4 BRACELET CLASSIQUE EN ACIER INOXYDABLE POUR HOMMES n° 19092



## SOLIDE. À LA MODE. PRATIQUE.

Bracelet TriPhase<sup>MC</sup> sport

Fait en silicone malléable durable, le bracelet TriPhase sport est si léger que vous ne vous rendez pas compte que vous le portez, un avantage pour les sportifs qui ne veulent pas qu'un surplus de poids ralentisse leur élan lorsqu'ils jouent au golf ou au tennis. Le joli fermoir magnétique est solide, mais il se détache facilement. Le style et la couleur sont aussi attrayants pour les hommes que pour les femmes.

n°19095

La vente des Bracelets TriPhase Sport contribue à Autism Speaks, une organisation sans profit dédiée à la recherche et au traitement de l'autisme.



## MAGNÉTISER EN PLUS DE PARER.

Collection Authentique

avec la technologie magnétique Kenko



Ayez de l'élégance et du style tout en profitant des bienfaits de la technologie magnétique de Nikken retrouvée dans les deux créations d'Antonio Rosso. Optez pour une finition en

or plaqué jaune ou blanc véritable de 24 ct

- COLLIER PLAQUÉ OR n° 19098
- COLLIER PLAQUÉ OR BLANC n° 19097





**FAITES LE PLEIN D'ÉNERGIE.**

# UNE NUTRITION ÉQUILIBRÉE À BASE D'ALIMENTS COMPLETS, POUR LA VIE

## Le supplément Kenzen<sup>MC</sup> Wellness

- Des aliments entiers, une nutrition naturelle pour un mieux-être général
- Comble les vides nutritionnels de l'alimentation rapide d'aujourd'hui
- Une nutrition ciblée pour des besoins spécifiques



### La philosophie nutritionnelle de Nikken

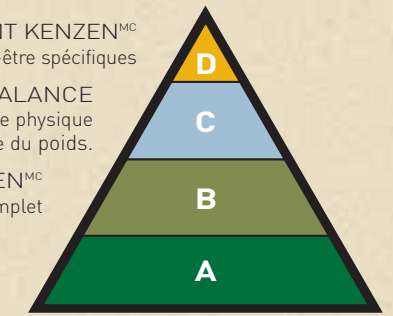
Hippocrate, père de la science médicale, disait : « Faites de votre nourriture votre médicament ». La nutrition Kenzen Wellness est basée sur le principe selon lequel les aliments complets et naturels sont la source idéale des nutriments que votre organisme est censé consommer, et sont votre meilleur médicament. Le mieux-être Kenzen Wellness de Nikken associe l'Orient à l'Occident, la sagesse de la nature et la technologie moderne, pour fournir un système de nutrition équilibrée, simple mais complet, pour la vie.

RENFORCEMENT KENZEN<sup>MC</sup>  
Ciblé pour les besoins de mieux-être spécifiques

KENZEN<sup>MC</sup> BODY BALANCE  
Conçu pour favoriser la forme physique et la maîtrise du poids.

NUTRITION JOURNALIÈRE KENZEN<sup>MC</sup>  
Un programme nutritionnel complet

KENZEN<sup>TM</sup> BASICS  
La base de votre régime alimentaire



Les gens se préoccupent beaucoup de leur alimentation. L'épidémie d'obésité, les risques pour la santé que constituent les mauvaises habitudes alimentaires, etc., nous ont tous rendus conscients de notre propre régime alimentaire.

Mais se bourrer simplement de vitamines ne garantit nullement que vous receviez la nutrition dont vous avez besoin. De plus, de nombreux experts ne considèrent pas les vitamines synthétiques comme étant bonnes pour la santé. C'est la raison pour laquelle Nikken a créé la nutrition Kenzen Wellness. Kenzen Wellness élimine l'incertitude concernant la nutrition et combine la science de pointe avec les bienfaits de la nature.



Kenzen Wellness est un système complet qui répond à tous vos besoins sur tous les niveaux : l'alimentation de base, l'approvisionnement en composants nécessaires ainsi que les produits ciblés pour des besoins spécifiques. Body Balance Kenzen (décrit aux pages 58 à 61) est un programme complet de maîtrise du poids qui aide votre corps à retrouver son équilibre idéal naturellement. Une bonne alimentation comprend également nourrir votre peau. Premier moyen de défense de votre corps contre les agressions de l'environnement, votre peau a besoin de soins adéquats non seulement pour paraître saine, mais également pour vous aider à vous garder en bonne santé. Les produits ThalassoKea<sup>MC</sup> et Swiss Softlöwer<sup>MD</sup> sont conçus en gardant cet aspect du bien-être en tête.

### LES ALIMENTS COMPLETS VOUS EN DONNENT PLUS

Kenzen Wellness de Nikken est préparé à base d'aliments complets. Kenzen est un mot japonais qui allie les expressions « sain » et « bien-être ». Kenzen Wellness est conçu pour procurer le type d'alimentation naturelle dont votre organisme est censé se nourrir et se fortifier.

### ÉLÉMENT ESSENTIEL DU MODE DE VIE NIKKEN

Une bonne nutrition fait partie intégrante d'une vie saine et agréable. Le supplément Kenzen Wellness vous propose un mode de vie naturel et équilibré.

*Pour être en bonne santé tout au long de sa vie, les aliments sont le meilleur médicament. Kenzen Wellness est la voie vers une bonne alimentation et un style de vie plus sain.*

# DÉMARREZ VOTRE RÉGIME ALIMENTAIRE QUOTIDIEN DU BON PIED

## Kenzen<sup>MC</sup> Basics

- La base Jade GreenZyme<sup>MC</sup> — offer un apport maximum de substances nutritives et une nutrition
- Le supplément alimentaire Ciaga<sup>CM</sup> — des antioxydants ultra-puissants qui favorisent une bonne santé
- Les suppléments Fruits & baies ou Légumes — favorisent l'apport en fruits et en légumes
- Le Lactoferrin Gold 1.8<sup>MC</sup> — un élément de base indispensable à la vie



## LES BONS NUTRIMENTS, PAR CENTAINES Jade GreenZymes<sup>MC</sup>

Appelée « la nourriture parfaite de la nature », les suppléments Jade GreenZymes contiennent 100 fois plus d'éléments nutritifs qu'un légume moyen. Une portion ne contient que 10 calories, mais la pousse d'orge dans le Jade GreenZymes est un aliment végétal totalement unique qui offre une combinaison équilibrée de vitamines, de minéraux et d'autres ingrédients. Produit à partir d'une souche exclusive de pousse d'orge qui donne un rendement nutritionnel maximal, les suppléments Jade GreenZymes sont préparés à l'aide d'un procédé à froid pour préserver les enzymes vitaux. Mélangez-le à de l'eau optimisée PiMag<sup>MC</sup>, à votre boisson préférée ou à des aliments froids.

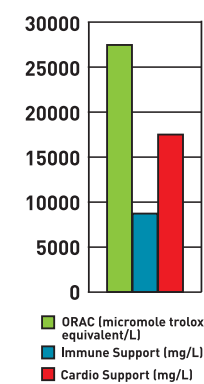
BOÎTE DE 30 SACHETS DE PORTION INDIVIDUELLE  
CONTENANT DE 50 PORTIONS

n° 1354  
n° 1355

## UNE DIFFÉRENCE QU'ON PEUT RESSENTIR Ciaga<sup>MC</sup> Kenzen<sup>MC</sup>

Depuis des milliers d'années, les aliments exotiques comme le noni, les grenades, l'aloès et les baies goji procurent des bienfaits exceptionnels pour la santé. Toutefois, pris individuellement, ces aliments n'offrent pas une grande variété de nutriments. Une boisson le fait pourtant : c'est Ciaga. Cette boisson contient tous ces aliments et bien d'autres, comme des jus de cerises, de bleuets, de raisins et de poires. Cette combinaison crée une synergie qui rehausse les effets de chacun des ingrédients. L'acronyme Ciaga est créé à partir des bienfaits que procurent les 21 extraits d'herbes et de fruits biologiques qu'il contient. Il signifie : cardiovasculaire, immunitaire, antioxydant, gastro-intestinal et adaptogène. En matière d'antioxydants, Ciaga en contient le double des boissons de santé ordinaires.

De plus, il ne contient pas d'agent de conservation, n'est pas dilué avec de l'eau, est entièrement naturel et est délicieux. Versez-vous-en un verre et buvez à votre santé.



PAQUET DE 2 n° 13775

## DE VRAIS ALIMENTS. EN TOUT TEMPS, EN TOUT LIEU Kenzen<sup>MC</sup> Baies et Fruits/Légumes

Combien d'entre-nous mangeons les 9 à 11 portions de fruits et légumes recommandés quotidiennement? Les suppléments Baies et Fruits Kenzen et Légumes Kenzen fournissent un mélange équilibré des mêmes nutriments que les fruits et légumes frais de votre marchand de produits biologiques. Ce sont de véritables aliments complets. Avec les 26 variétés de fruits et de légumes, les produits Baies et Fruits Kenzen et Légumes Kenzen offrent toute une gamme de nutriments issus de fruits et de légumes supérieure à ce que la majorité des gens consomment quotidiennement sous forme solide, sans toutes les calories.

n° 13882

## UN PROBIOTIQUE ESSENTIEL, SOUS FORME RAFFINÉE. Lactoferrin Gold 1.8<sup>MC</sup>

Protéine naturelle que l'on trouve dans les produits laitiers, la lactoferrine est une composante de tous les fluides corporels et se renouvelle tous les jours. Toutefois, certains d'entre nous sommes intolérants au lactose, tandis que d'autres préfèrent éviter le gras et les calories que contiennent les produits laitiers. Lactoferrin Gold 1.8 réapprovisionne notre corps en lactoferrine, une substance dont il a besoin au quotidien. On prépare le produit à l'aide d'un processus de purification complexe (plus de trois litres de lait sont nécessaires pour produire une seule gélule). En résulte une source concentrée et raffinée de ce probiotique essentiel, sans lactose et facilement absorbable.

CONTENANT DE 30 GÉLULES n° 15581

*Pour être en bonne santé tout au long de sa vie, les aliments sont le meilleur médicament. Kenzen Wellness est la voie vers une bonne alimentation et un style de vie plus sain.*

# VITAMES ET MINÉRAUX À LA MANIÈRE DES ALIMENTS COMPLETS

## Nutrition journalière Kenzen<sup>MC</sup>

- Favorise l'apport journalier recommandé de vitamines et minéraux
- Une alimentation équilibrée avec des enzymes digestives, des herbes et plus encore.
- Formules ciblées pour les hommes et les femmes



Lorsque vous prenez un produit minéral ou vitaminique ordinaire, vous ne savez pas nécessairement ce que vous obtenez. C'est pourquoi Nikken a développé les coffrets de nutrition journalière Kenzen pour les hommes et les femmes. Ils offrent une solution complète pour vous assurer que vous recevez les nutriments dont votre corps a besoin.

La préparation composée de multivitamines et de minéraux Kenzen a été conçue en tenant tout particulièrement compte des 19 vitamines et minéraux recommandés

pour une consommation quotidienne. Elle inclut le Complexe d'aliments complets Nikken avec enzymes digestives.

Pour les femmes, l'ensemble Josei contient de l'isoflavone Plus avec le complexe antioxydant Oxidative Defense. Des isoflavones de soja, des herbes naturelles et d'autres ingrédients sont inclus afin de répondre aux besoins spécifiques des corps des femmes. Le complexe antioxydant Oxidative Defense est formé de composés prévenant la formation de radicaux libres pour aider le corps à

combattre le vieillissement.

Pour les hommes, l'ensemble Dansei inclut ProstaPlus, fait à base d'herbes naturelles et de plantes telles que le chou palmier. Et l'ensemble Dansei comprend également le complexe antioxydant Oxidative Defense, les plus importants ingrédients conçus pour ralentir les effets du vieillissement.

Les deux ensembles incluent la nouvelle gélule Tri-Oméga de Nikken. Elle contient un mélange d'acides gras Oméga-3 et Oméga-6 dérivés naturellement.

## NUTRITION INTELLIGENTE

### Coffrets de nutrition journalière Kenzen<sup>MC</sup>

Offerte en sachets individuels pratiques, la Nutrition journalière Kenzen procure tous les vitamines et minéraux essentiels ainsi que la nutrition des aliments complets. Chacun de ces coffrets contient des éléments de nutrition équilibrée ainsi qu'un soutien en matière de bien-être tout en favorisant un mieux-être global qui est le complément idéal au style de vie de tout homme ou femme.

#### Josei (Femmes)

1. Multivitamine/minéral avec le Complexe d'aliments complets
2. Isoflavone Plus avec complexe antioxydant Oxidative Defense
3. Gélule Tri-Oméga

n° 1378

#### Dansei (Hommes)

4. Multivitamine/minéral avec le Complexe d'aliments complets
5. ProstaPlus avec complexe antioxydant Oxidative Defense
6. Gélule Tri-Oméga

n° 1379



# UN SUPPORT CIBLÉ

Renforcement Kenzen<sup>MC</sup>



## **CALCIUM OPTIMAL** Calcium Plus Bio-Directed<sup>MC</sup>

Kenzen Calcium plus est une formule à base d'aliments complets qui procure un soutien nutritionnel naturel avec 600 mg de calcium ainsi que du magnésium et du bore. Calcium Plus est conçu pour une absorption maximale durant le sommeil. Il est également une excellente source de vitamines B6 et D.

n° 13771



## **MÉLANGE MAXIMUM** Artichaut/Salsepareille Bio-Directed<sup>MC</sup>

Un mélange extraordinaire de soutien pour le foie exclusif avec des ingrédients qui fournissent des teneurs élevées d'artichaut et de salsepareille sans utiliser d'additifs, d'agents de conservation ou de stabilisateurs artificiels. Le mélange pour le soutien du foie est un complexe riche en flavonoïdes issu de l'artichaut et de la racine de salsepareille extrait grâce à un procédé en deux étapes pour un meilleur rendement.

n° 1549



## **LA FORMULE POUR LES ARTICULATIONS LA PLUS PERFECTIONNÉE AU MONDE** Formule CM Bio-Directed<sup>MC</sup>

La formule CM contient le Complexe CM à haute activité, la plus haute concentration de myristoléate cétylique disponible, 30 %, en plus d'une combinaison d'ingrédients brevetés. Elle est offerte en format de gélules faciles à avaler.

n° 1514



## **LE SECRET DES ABEILLES** Bio-Directed<sup>MC</sup> Gelly-Bees<sup>®</sup>

Les produits provenant des abeilles, tels le miel, le pollen d'abeille, la propolis d'abeille et la gelée royale, sont considérés comme étant les sources les plus pures et puissantes d'énergie nutritive naturelle. Nikken a extrait la gelée royale, la nourriture exclusive de la reine, en comprimés de format pratique, appelés Gelly-Bees. Un ingrédient unique agit comme supplément nutritionnel et stimulant énergétique.

n° 1518



## **PAS DES CHAMPIGNONS ORDINAIRES** Complexe de 14 champignons Bio-Directed<sup>MC</sup>

Le complexe de 14 champignons Bio-Directed contient une combinaison brevetée de composés organiques naturels, basée sur des recherches intensives sur la science des champignons. Le complexe comprend des variétés et des souches très rares développées exclusivement pour Nikken, chacune possédant des propriétés uniques et cultivée dans des conditions de laboratoire contrôlées. Seul le Complexe de 14 champignons Bio-Directed arrive à inclure cette vaste sélection d'espèces de champignons dans une seule gélule pratique.

SIMPLE n° 1368  
EMBALLAGE DE 3 n° 1369



## **100 % NATUREL, SANS ODEUR** Ail Bio-Directed<sup>MC</sup>

Cette formule contient des quantités optimales d'allicine, connue comme étant l'ingrédient le plus important dans l'ail. L'ail Bio-Directed procure tout le contenu de l'aliment complet allicine, jusqu'à 10 000 parties par million. 4 comprimés-capsules sont l'équivalent d'environ une gousse d'ail moyenne, mais sans l'odeur de l'ail. Un revêtement gastro-résistant assure un bon métabolisme de l'allicine.

n° 1350



# AU-DELÀ DES COMPLÉMENTS.

## Biorenouvellement<sup>MC</sup> de Nikken

- Une toute nouvelle catégorie de la science de la nutrition
- Basés sur les agents chimiques propres à l'organisme
- Soutiennent les processus naturels préservant le mieux-être

C'est plein de bon sens : un régime équilibré et la sélection de compléments alimentaires devraient nous fournir les ingrédients essentiels dont nous avons besoin pour rester en bonne santé.

Un important facteur peut toutefois bouleverser cette équation fondamentale. Notre organisme peut ne pas tirer le maximum des vitamines et minéraux que nous consommons. L'âge, l'état de santé et même l'environnement peuvent avoir un impact sur cette fonction.

Reconnaissant cet aspect critique sur la santé, les chercheurs collaborant avec Nikken ont créé une toute nouvelle forme de soutien physiologique.

La biologie et la médecine reconnaissent un principe connu sous le nom de régénération. Il s'agit du processus d'absorption des composés vitaux par l'organisme et de leur synthétisation pour obtenir les composants chimiques de base nécessaires au maintien de la vie.

La gamme Biorenouvellement de Nikken a été développée dans le but de promouvoir cette activité vitale.

Contrairement aux compléments ou médicaments diététiques, les produits Biorenouvellement sont fondés sur les agents biochimiques du corps humain. Biorenouvellement est conçu pour favoriser l'utilisation et la synthèse de ces éléments, afin de soutenir les processus physiologiques qui nous gardent en vie et en bonne santé.



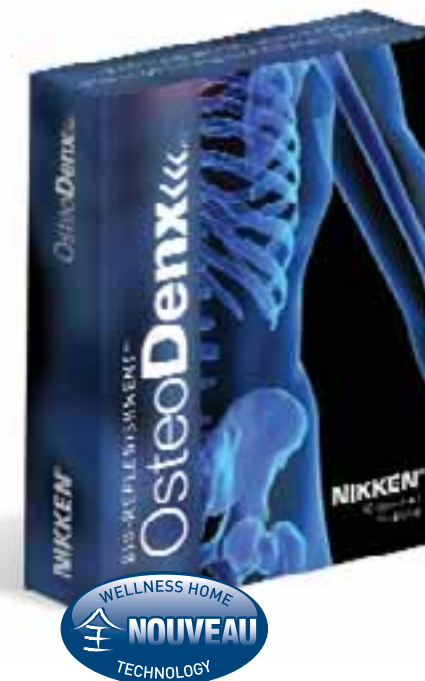
Sous la direction du Dr. A. S. Naidu, sommité médicale de renommée mondiale et créateur du Lactoferrin Gold 1.8<sup>MC</sup> de Nikken, une équipe de scientifiques a ouvert la voie à cette percée extraordinaire dans le domaine des soins de santé quotidiens. Grâce à sa gamme de produits Biorenouvellement, Nikken a de nouveau repoussé les limites du mieux-être.

## BON POUR LES OS. OsteoDenz<sup>MC</sup>



OsteoDenz de Nikken est une formule révolutionnaire conçue pour vous aider à maintenir des os forts et en bonne santé. Il ne s'agit pas d'un complément alimentaire, ni d'un médicament de prescription pour les os. OsteoDenz est le seul produit qui dispose du système breveté de technologie Syno-portin<sup>MC</sup> favorisant la croissance naturelle du tissu osseux. Il aide littéralement à reconstituer la densité osseuse. Pour des os et des articulations forts, la préservation du cartilage et le maintien des minéraux essentiels, intégrez OsteoDenz à votre programme de compléments alimentaires quotidien.

n° 15583



« OsteoDenz<sup>MC</sup> est le compagnon parfait de Bio-Directed<sup>MC</sup> Calcium Plus, qui contient le même type de calcium présent dans nos os. Cette combinaison est la meilleure « police d'assurance » qui soit offerte pour la santé des os à long terme! »

— Robert C. Purdy, D.P.M., Canton (Ohio)

# POUR LES BONS APPETITS

## BATTERIE DE CUISINE KENZEN<sup>MC</sup>

- Réduit la formation de radicaux libres dangereux dans vos aliments
- Aide à combattre la dégradation cellulaire et le vieillissement prématuré
- Préserve plus de nutriments, les aliments ont meilleur goût

PRÉPARÉ DANS  
une batterie de  
cuisine ordinaire | la batterie de  
cuisine Kenzen



Ces exemples ont été réalisés en utilisant des réglages de température, un temps de cuisson et un type de feux identiques.



## UNE CUISINE SAINE, À TOUT COUP.

Même si vous suivez un régime alimentaire sain, les repas que vous prenez quotidiennement pourraient être mauvais pour vous. La batterie de cuisine Kenzen peut aider à remédier à cette situation. Elle est conçue et fabriquée scientifiquement non seulement pour que votre nourriture ait meilleur goût, mais aussi pour qu'elle soit plus saine.

Voici pourquoi : les aliments cuits dans une poêle ordinaire s'oxydent. Leurs molécules se transforment en radicaux libres. Dans l'organisme, ces radicaux libres sont associés à la dégradation cellulaire et au vieillissement prématuré.

Et si vous consommez beaucoup de fruits, légumes et autres aliments reconnus pour contenir des antioxydants, il est possible que ceux-ci suffisent pas à équilibrer un

régime alimentaire à base d'aliments qui ont été oxydés. C'est pourtant ce que fait la cuisson conventionnelle.

Les aliments préparés avec la batterie de cuisine Kenzen sont différents. Une technologie brevetée extraordinaire réduit l'oxydation et la création de radicaux libres qui se produisent pendant la cuisson. Elle diminue également la production de substances cancérigènes et la conversion des graisses non saturées en graisses saturées (malsaines).

Contenant moins d'oxydation, la nourriture préparée avec la batterie de cuisine Kenzen conserve également plus de ses nutriments naturels, y compris les vitamines, les minéraux et les enzymes. Elle est plus appétissante, possède plus de saveur et son goût est plus frais. Les repas cuisent aussi complètement qu'avec une casserole ou une poêle

ordinaire mais sans la diminution ou l'assèchement qu'on observe habituellement dans les aliments préparés sans la technologie Kenzen.

Mise au point par des professionnels possédant des doctorats en physique et en science de l'alimentation, la batterie de cuisine Kenzen est simple mais révolutionnaire. Elle comprend un ensemble de casseroles de haute qualité, faites entièrement d'acier inoxydable, afin de procurer une distribution égale de la chaleur, et pourvues de poignées innovatrices qui restent froides au toucher. Vous prendrez plaisir à l'utiliser pendant de nombreuses années.

Mais surtout, grâce à la batterie de cuisine Kenzen, vous pouvez profiter d'une meilleure alimentation sans vous priver de beaucoup de vos aliments préférés.



## BIEN MANGER.

### La batterie de cuisine Kenzen

Satisfaites votre goût pour la fine cuisine grâce à la seule batterie de cuisine qui réduit la formation de l'oxydation et de radicaux libres dangereux causés par les poêles ordinaires. Faite d'acier inoxydable à cinq couches, la batterie de cuisine Kenzen offre aussi une distribution uniforme de la chaleur permettant une meilleure cuisson, une conception ergonomique et des poignées isolantes. La technologie avancée est simple, fiable et facile d'emploi et la conception élégante de la batterie de cuisine Kenzen est un ajout appréciable dans toute cuisine. Une garantie à vie limitée sur la construction extérieure assure une utilisation prolongée. L'ensemble de huit pièces comprend des casseroles 2 litres et 3 litres avec couvercle, une marmite de 8 litres avec couvercle et des poêles couvertes de 20 cm (8 po) et de 25 cm (10 po).



BATTERIE DE CUISINE KENZEN 8-PC. ENSEMBLE

n°1328

## VOTRE COMPAGNON DE CUISINE.

### Le livre de cuisine *Cooking for Healthy Appetites*

Réinventez les recettes de vos plats et repas favoris en essayant les recettes classiques que l'on trouve dans les pages de *Cooking for Healthy Appetites*.

Imaginées spécialement pour être concoctées avec la batterie de cuisine Kenzen<sup>MC</sup> Cookware de Nikken, ces recettes peuvent être effectuées par quiconque. Les repas, ainsi que les techniques de préparation des aliments, sont élaborés afin de maximiser les bienfaits de la technologie et de la saine cuisson de Kenzen Cookware. *Cooking for Healthy Appetites* convient tant au néophyte qu'au grand chef.



LIVRE DE CUISINE EN ANGLAIS *COOKING FOR HEALTHY APPETITES*

n° 1399

# UNE NUTRITION POUR VOTRE PEAU

## Le timbre Hydroamine<sup>MC</sup> ThalassoKea<sup>MC</sup> pour le visage

- Une hydratation PiMag pour votre peau
- Des vitamines et nutriments pour nourrir votre peau
- Des soins de la peau de qualité offerts exclusivement par Nikken

*Estompe l'apparence des fines lignes et rides, la peau devient saine et radieuse en quelques minutes, grâce à notre technologie primée inspirée de la nature.*

Si la beauté est plus qu'un fard, vous avez besoin d'une gamme de soins de la peau qui pénètre sous la surface. Le système ThalassoKea<sup>MC</sup> Hydroamine de Nikken adopte une approche radicalement différente des soins de la peau, qui établit un lien entre la santé de la peau et la santé de tout l'organisme.

Ces produits de soins exceptionnels incluent un mélange synergiste d'herbes, d'extraits de plantes, de vitamines et de nutriments, ainsi que la technologie d'hydratation PiMag, qui cible la santé de votre peau de l'intérieur vers sa surface. Lorsque vous suivez cette méthode exclusive des soins de la peau, vous êtes sûr que la beauté de votre peau reflète votre mieux-être intérieur.

## UN SALON DE BEAUTÉ DANS UN SACHET

La technologie des cosmétiques sur support adhésif de Nikken maximise l'exposition des ingrédients à la surface de la peau, avec une technique d'application contrôlée qui optimise l'absorption. Et l'application ne pourrait être plus simple : vous n'avez qu'à poser le timbre sur la peau du visage et à vous détendre pendant 20 minutes. Laissez la technologie faire le travail. Et les résultats sont ceux auxquels on peut s'attendre après avoir passé une fin de semaine dans une station thermale : une peau d'une douceur soyeuse et une réduction de l'apparence des rides et ridules.

## HYDROAMINE

La formule d'hydroamine est fabriquée à partir de microflocos de chitosane, une forme soluble de chitosane, combinée avec de l'eau PiMag, du collagène d'origine végétale et des extraits de fruits. Le chitosane n'est habituellement offert que dans les salons de beauté parce qu'il est insoluble à l'eau et difficilement absorbé par la peau. Mais la technologie à l'hydroamine de Nikken innove en intégrant des microflocos de chitosane solubles à de l'eau PiMag<sup>MC</sup> pour aider à hydrater et à adoucir la peau.

## LES PRODUITS DE SOINS DE LA PEAU THALASSOKEA

La thalassothérapie ou thérapie « dérivée de la mer », c'est-à-dire l'usage de l'eau et des éléments marins pour restaurer et revitaliser la peau, remonte à l'Antiquité. Depuis des générations, des centres de thalassothérapie en Europe et en Asie se spécialisent dans ce type de traitement offert à une clientèle exclusive. Vous pouvez maintenant vous procurer les produits de soins de la peau ThalassoKea (soins marins) de Nikken, fruits de ses recherches en biotechnologie marine et en thalassothérapie.



## CONÇUS POUR S'ADAPTER AUX ENDROITS OÙ VOUS EN AVEZ LE PLUS BESOIN

### Le timbre à l'hydroamine pour le visage

Huit sachets en emballage individuel.  
n° 1815

### Timbre pour les yeux à l'hydroamine

Avec ginseng et ginkgo biloba, huit applications.

n° 1816



## NETTOYER, APAISER ET PROTÉGER

### Nettoyant moussant à base d'herbes Swiss Soflower<sup>MD</sup>

Ce nettoyant doux enlève le maquillage et autres impuretés sans attaquer la couche protectrice fragile de la peau. Une combinaison efficace d'acides aminés qui nettoient en profondeur additionnée d'extraits d'herbes pour apaiser et de protéines de blé pour protéger les parties fragiles du visage et du cou. Son pH neutre est idéal pour tous les types de peau.

4,2 ONCES LIQUIDES. (125 ML) n° 1801

## TONIFIER ET PROTÉGER

### Tonique équilibrant à base de plantes Swiss Soflower<sup>MD</sup>

Ce tonique sans alcool aide à équilibrer le niveau de pH de la peau rapidement. Il contient du ginkgo biloba ainsi que du sodium PCA, un ingrédient hydratant naturel ainsi que d'autres extraits d'herbes qui tonifient et protègent la peau.

6,8 ONCES LIQUIDES. (200 ML) n° 1802

## HYDRATER ET PROTÉGER

### Protecteur hydratant léger Swiss Soflower<sup>MD</sup>

Riches en protéines, vitamines et extraits d'herbes pour hydrater et protéger.

Cet hydratant léger pour le jour aide la peau à se défendre contre les effets dommageables de la sécheresse. Des mucopolysaccharides spéciaux et des protéines rares apportent une hydratation qui apaise. Contient de vitamine E, de l'aloès, de l'extrait de calendula et de l'huile de jojoba.

4,2 ONCES LIQUIDES. (125 ML) n° 1803



## RÉHYDRATER ET ÉQUILIBRER

### Concentré cellulaire liposome (LCC) Swiss Soflower<sup>MD</sup>

Contient des liposomes de germe de blé pour la réhydratation et de l'onagre pour restaurer l'équilibre.

Cette crème apaisante avec des liposomes ciblés de germe de blé suisse aide à rajeunir la peau. L'huile d'onagre permet de restaurer l'équilibre naturel de la peau dans les zones qui sont affectées par le stress, la déshydratation et une pigmentation inégale.

1 ONCE LIQUIDE (30 ML) n° 1804

## REVITALISER ET STIMULER

### Revitaliseur riche en protéines (RPR) Swiss Soflower<sup>MD</sup>

Avec de riches huiles d'amande, de jojoba et de vitamine E, ainsi que des extraits d'herbes qui revitalisent la peau.

Les extraits botaniques dans l'huile unique de quatre fleurs stimule, alors que les phospholipides hydratent la peau. Les riches huiles d'amande et de jojoba et de vitamine E travaillent de concert avec les extraits d'herbes afin de rehausser la revitalisation de la peau.

1,8 ONCE LIQUIDE. (50 ML) n° 1805

# TOUS LES MEMBRES DE VOTRE FAMILLE MÉRITENT UN STYLE DE VIE « WELLNESS »

## Soins pour les animaux Nikken

- Les animaux ont besoin d'un environnement sain
- Les produits sont conçus pour les besoins spécifiques de vos animaux
- Aidez-les à profiter d'une longue vie en santé



Vos animaux font partie de votre famille. D'un point de vue physiologique, ils ne sont pas si différents de vous. Votre chat ou chien a de la peau et des os, des muscles et des organes qui fonctionnent de la même manière que les vôtres.

Et pour cela, votre animal de compagnie a les mêmes besoins quotidiens que n'importe quel autre membre de votre famille : de l'eau et de l'air purs, une alimentation appropriée, un sommeil reposant et de l'exercice physique régulier. Les produits pour animaux de Nikken procurent un équilibre nutritionnel idéal pour contribuer à la santé des muscles et des articulations, une technologie de sommeil avancée et plus encore.

Récompensez vos animaux de compagnie de l'affection et de l'attachement qu'ils vous portent; leur santé et leur bonheur reposent sur leur bien-être. Et de vous.

## TECHNOLOGIES CONÇUES POUR LE REPOS, LE CONFORT ET LA CHALEUR

### Tapis pour animaux Kenko<sup>MC</sup>

Fabriqué avec la même technologie à infrarouges lointains utilisée dans la fabrication des édredons KenkoTherm<sup>MC</sup>, le tapis pour animaux procure à votre animal préféré la chaleur perméable des fibres à réflecteur céramisé. Combiné à la technologie magnétique de pointe qui est dotée d'aimants intelligemment positionnés, c'est le nec plus ultra dans la technologie du sommeil et du confort pour votre animal. Pour votre commodité, le tapis pour animaux Kenko est complètement lavable à la machine.

GRAND 48 PO X 30 PO n°1412



## LA FORMULE DE MYRISTOLÉATE CÉTYLIQUE, UNE PARTIE INTÉGRANTE D'UN PROGRAMME DE SOINS DE SANTÉ.

### Bio-Directed<sup>MC</sup> Pet Joint



Plus les animaux vieillissent, et plus leurs articulations peuvent devenir sensibles et affecter leur mobilité et leur qualité de vie. Nikken a conçu un supplément en gardant ce principe en tête : le supplément Bio-Directed Pet Joint. Il contient le Complexe CM, le composé de myristoléate cétylique de Nikken. Le supplément Bio-

Directed Pet Joint peut être combiné aux suppléments Canine Complete ou Feline Complete, afin que votre chien ou chat reçoive les soins qu'il mérite. Ces comprimés à croquer sont disponibles dans une saveur de poulet fumé au noyer, dont les animaux raffolent. Un seul comprimé par jour suffit à leur donner tout ce dont leur organisme a besoin.

n°1374



**VISER L'ÉQUILIBRE POUR RETROUVER LA FORME**

# VOTRE POIDS SANTÉ. NATURELLEMENT.

Le programme Kenzen<sup>MC</sup> Body Balance

- Programme en trois parties pour la gestion du poids
- Aide au corps à trouver son poids idéal
- Ingrédients naturels à base d'herbes

« Enfin! Un système qui préconise une  
perte de poids saine. »

— Becki Kutz, Irwin, Ohio

Il est vrai que la plupart d'entre nous ne sont pas satisfaits à 100 % de notre forme physique.

Que ce soit de perdre quelques kilos, prendre un peu de masse musculaire, de raffermir ou de tonifier, il y a toujours place à l'amélioration.

Mais la vérité est que nos corps ne sont pas seulement façonnés par nous. Le style de vie moderne contribue en grande partie au problème. Les humains ont créé un environnement dans lequel nos corps ne sont pas censés fonctionner.

Dans des conditions naturelles, le corps humain trouve son équilibre par lui-même, un équilibre qui mène à un maintien de son poids idéal et optimal. Mais la vie que nous menons aujourd'hui nous déséquilibre face à notre environnement.

Voici pourquoi Nikken a créé le Programme Body Balance Kenzen.

Il ne s'agit pas d'un régime, de pilules miracles ou de chirurgie. Le programme Body Balance est conçu pour aider à rétablir nos systèmes à leur fonction naturelle. Il combine la science avancée et les principes de base pour donner l'élément manquant à la plupart des régimes alimentaires : l'équilibre.

Le programme Body Balance peut vous aider à perdre ce surplus de poids, à maintenir votre poids idéal et à profiter tout au long de votre vie d'une santé de fer.

## TROIS ÉTAPES SIMPLES POUR PERDRE DU POIDS

Le programme Body Balance comporte trois éléments qui travaillent de concert pour maximiser votre succès. Ces éléments gagnants sont :

**1** NETTOYER    **2** BRÛLER ET ÉQUILIBRER    **3** ÉNERGISER

Ces trois étapes aident au maintien du poids naturel de votre corps et également, à atteindre votre but.

*Le programme Body Balance Kenzen se conjugue avec la ligne complète de nutrition et de soins de la peau, décrits aux pages 38 à 49.*



« En un mois seulement, j'ai perdu 6  
kilos et je suis passée d'une taille 14  
à une taille 10. »

— Tara Carlin, Oregon

*Les résultats individuels peuvent varier.*

# LA FORME DE VOTRE FUTUR



## UN BON DÉBUT Kenzen<sup>MC</sup> Detoxifying Cleanse

Lorsque votre système digestif est encrassé, votre corps n'est plus capable d'absorber efficacement les nutriments et de métaboliser les graisses. C'est pourquoi le complément alimentaire Kenzen Detoxifying Cleanse constitue la première étape dans le programme Body Balance Kenzen ou pour tout style de vie qui vise le maintien du poids.

Le nettoyant aide le corps à établir son propre cycle de nettoyage naturel. Il favorise la détoxification par nutriments de la fonction du foie, ce qui joue un rôle essentiel dans la gestion du poids et dans le métabolisme des graisses. Le complément Kenzen Cleanse ne contient que des ingrédients complets et naturels, sans aucun laxatif chimique corrosif, dans un mélange d'herbes naturelles. Ces ingrédients sont également sélectionnés en raison de leur biodisponibilité, afin d'être facilement assimilables par l'organisme.

n° 2310



## COMBUSTION INTERNE Kenzen<sup>MC</sup> Burn

La formulation métabolique de Kenzen Burn est une combinaison d'ingrédients thermogéniques qui soutient le mécanisme naturel de dépense calorique de votre organisme. Des composés spécialement choisis redonnent de l'énergie à l'organisme afin d'élever légèrement le taux métabolique. Ce procédé de combustion s'alimente sur les graisses emmagasinées en plus des nutriments ingérés, afin de brûler plus de dépôts graisseux existants.

Certains produits thermogéniques causent des effets secondaires indésirables; ils peuvent par exemple augmenter l'anxiété ou entraîner une irrégularité du rythme cardiaque. En revanche, le complément Kenzen Burn a été équilibré avec soin avec des ingrédients qui soutiennent les systèmes physiologiques qui agissent pour réduire et stabiliser le niveau de stress de l'organisme. Il ne contient pas d'éphédra. Un autre avantage du complément Burn est qu'un taux métabolique plus élevé peut aider à couper la faim et à réduire les fringales, dans le contexte d'un programme de gestion du poids.

n° 2311



## GOÛT DÉLICIEUX. Lait frappé Kenzen<sup>MC</sup> Vitamin Shake

Équilibrez votre alimentation tout en réduisant votre consommation de calories grâce aux laits frappés Kenzen Vitamin Shake. Chacun offre les nutriments dont vous avez besoin dans une portion riche en protéines, vitamines et minéraux mais qui ne contient qu'une fraction des calories d'un repas typique. Son goût délicieux et crémeux (aux saveurs de chocolat et de vanille) ainsi que son onctuosité aident à procurer un sentiment de satiété.

Les laits frappés Vitamin Shake contiennent des protéines de soya et de lactosérum afin d'éviter la haute teneur en matières grasses des protéines animales tout en offrant, entre autres, l'avantage d'aider l'organisme à la gestion du métabolisme et de procurer des acides aminés essentiels. Vous pouvez adapter l'utilisation de ces laits frappés à votre régime alimentaire pour atteindre vos objectifs personnels en matière de gestion de poids. Ils sont même délicieux mélangés à d'autres aliments, dont les fruits et les yogourts, pour préparer un repas satisfaisant.

VANILLE n° 2313  
CHOCOLAT n° 2314



## COUPER LES CALORIES ET NON L'ÉNERGIE Kenzen<sup>MC</sup> Rev Up

Une perte de poids entraîne une baisse du niveau d'énergie. Kenzen Rev Up vous aide à maintenir votre niveau d'énergie durant votre régime amaigrissant. Il agit également en tant que coupe-faim naturel. Chaque comprimé Rev Up se dissout dans l'eau, pour un petit remontant sur le pouce. Son goût délicieux est très différent du goût médicamenteux des autres boissons énergétiques. Et, contrairement aux produits qui utilisent de grandes quantités de sucre afin de créer un bref regain d'énergie, les ingrédients naturels que contient le Rev Up procurent des niveaux d'énergie persistants.

n° 2312



## VITAMINES, MINÉRAUX, ÉQUILIBRE ET BON GOÛT Substitut alimentaire Kenzen<sup>MC</sup> Perfect Start Plus

Perfect Start Plus possède une teneur élevée en protéines et est faible en gras, mais est assez satisfaisante pour servir de substitut de repas. Perfect Start Plus vous permet de prendre un repas sain et équilibré contenant moins de calories que beaucoup d'options moins complètes. Cependant, les matières grasses monoinsaturées contribuent à la saveur et à la sensation de satiété et de satisfaction qui permettent de diminuer les envies de grignoter entre les repas. Le goût riche du supplément Perfect Start Plus à la vanille rajoute à votre plaisir.

n° 13774



## AJOUTE DES FIBRES À TOUS LES REPAS Kenzen<sup>MC</sup> FOS Plus

Pour une bonne digestion, tous les organismes ont besoin de fibres, quotidiennement. Mais les habitudes alimentaires normales en procurent bien moins que la quantité recommandée. Kenzen FOS Plus est une poudre sans goût que vous pouvez ajouter à votre nourriture ou aux liquides froids. Ce mélange d'aliments complets de fibres et de son naturels est fait sans psyllium, un additif contenu dans d'autres produits qui cause souvent de l'inconfort.

n° 13773

## PLUS EFFICACE QUE LA VOLONTÉ Kenzen<sup>MC</sup> Crave

Le supplément Crave est un mélange d'herbes naturelles qui permet d'éviter les crampes causées par la faim. Crave Control n'est pas seulement utile dans la gestion du poids, il peut également contribuer à un régime alimentaire plus équilibré et sain. Il contient un mélange d'herbes et de minéraux, ainsi que de la vitamine B6.

n° 13772

« En deux semaines, j'ai perdu 7 kilos, et ma femme adore les changements qu'elle voit en moi. »

— Steve Gross, Texas

Les résultats individuels peuvent varier.



AVANT



# ELLES PERMETTENT D'INCLURE L'EXERCICE À VOTRE AGENDA DE LA JOURNÉE.

## CardioStrides<sup>MC</sup>

- Les semelles intérieures lestées rajoutent un effort supplémentaire à la marche
- Sélectionnez le lest parfait pour toutes vos activités
- La façon la plus rapide et facile de brûler des calories et de tonifier vos muscles CardioStrides<sup>MC</sup>

Si vous êtes trop occupé(e) pour inclure une activité physique à votre agenda, Nikken Cardiostrides est la solution.

Les CardioStrides ressemblent à des chaussures de sport ordinaires, mais sont en réalité fort différentes. En effet, elles utilisent un principe d'entraînement physique de base qui vous procure l'exercice dont vous avez besoin pendant que vous vaquez à vos occupations habituelles.

Les CardioStrides contiennent des semelles intérieures

*Mettez-vous en forme et recevez les bénéfices d'un traitement cardio-vasculaire tout en vaquant à vos occupations quotidiennes à la maison ou où que vous soyez.*



ergonomiques lestées spécialement ajustées. Celles-ci renforcent la musculature et le système cardiovasculaire



Les semelles intérieures lestées sont dotées d'une lanière facilitant le retrait

quand vous marchez ou faites de l'exercice. Elles vous aident à brûler des graisses, à raffermir et tonifier vos muscles, non seulement dans vos jambes, mais dans tout votre corps.

Deux semelles différentes sont comprises. Choisissez les semelles légères pour le jogging et l'aérobic. Les semelles mi-lourdes sont pour la marche normale, à la maison, au travail et dans vos moments de loisirs.

Avoir une paire de CardioStrides, c'est comme avoir plusieurs paires de chaussures en une.

## VÉRITABLE CONFORT, MEILLEUR AJUSTEMENT

Les CardioStrides sont non seulement des chaussures de sport de haute qualité et attrayantes ; elles sont de plus les chaussures les mieux ajustées que vous ayez jamais portées. La conception des CardioStrides est en constante évolution basée sur les enquêtes sur le terrain et les commentaires des utilisateurs. Les techniciens à l'origine de la plus récente version ont employé des dynamiques de mesure précises afin d'en façonner les dimensions intérieures. Vous noterez le confort de ces CardioStrides dès que vous les chausserez.

« Je porte les CardioStrides depuis deux mois, et je n'ai changé aucune de mes autres habitudes, exercice ou régime. J'ai perdu 9 kg et 8 cm de tour de taille et 10 cm de tour de hanche. »

— Susan Garber, Pompano Beach (Floride)

Les nouvelles CardioStrides sont également compactes et dotées d'une forme flatteuse et plus mince offrant à la personne qui les porte ce que les concepteurs appellent « l'avantage furtif ». Lorsque vous marchez avec les nouvelles CardioStrides, vous brûlez des calories et tonifiez vos muscles sans que quiconque ne puisse deviner le secret de votre forme physique.

## LA MARCHÉ EST UNE ACTIVITÉ NATURELLE



Certains programmes d'exercice physique augmentent le risque de blessures. Marcher fait fonctionner vos muscles et vos articulations de manière naturelle. Les chaussures CardioStrides sont sécuritaires pour la majorité des gens. Et avec elles, tout exercice est aussi facile qu'une promenade dans le parc. Être en forme, c'est important. Cet aspect est cependant souvent mis de

côté, car la plupart d'entre nous n'avons pas le temps de faire de l'exercice.

Jusqu'à maintenant.

## CHANGEZ VOTRE VIE SANS CHANGER VOTRE FAÇON DE VIVRE.

### CardioStrides<sup>MC</sup>

Vous voulez faire de vos habitudes quotidiennes un exercice de remise en forme? Les CardioStrides vous offrent deux différentes semelles ergonomiques, légères et mi-lourdes, qui peuvent faire de vos activités quotidiennes un exercice de santé.

Comparez les CardioStrides à un équipement de gym personnel qui coûte cent fois plus. La plus grande différence entre les deux, c'est que les Cardiostrides sont faciles à utiliser tous les jours.



CONSULTER LA LISTE DE PRIX POUR TOUTE COMMANDE.



Endossé par la US Walking Federation



# DE L'ÉNERGIE EN PRÊT-À-PORTER

## Vêtements et bandes à infrarouges lointains de Nikken

La même technologie à infrarouge lointain de Nikken qui est utilisée dans nos produits de sommeil (voir l'histoire à la page 30) est appliquée aux vêtements et bandes de soutien pour procurer une chaleur douce et réfléchie de l'énergie ambiante. Dans les bandes KenkoTherm<sup>MC</sup>, nous avons rajouté du soutien pour les membres et les articulations, et les articles chaussants sont dotés de diverses caractéristiques pour vos activités sportives ou tout aller.

### AUSSI PERFECTIONNÉES QUE CONFORTABLES.

#### Chaussettes de sport pour hommes

Les chaussettes de sport pour hommes sont conçues avec la technologie à infrarouges lointains, avec pointe et talon renforcés ainsi qu'avec des fibres absorbantes spéciales pour aider à garder les pieds au sec.



**RÉGULIER**  
50 % COTON  
37 % FIBRE À RÉFLECTEUR CÉRAMISÉ,  
13 % ÉLASTHANNE ET CAOUTCHOUC  
TAILLE UNIQUE  
n° 1762

### UN CONFORT À INFRAROUGES LOINTAINS, CONÇU POUR LA FEMME

#### Chaussettes de sport pour femmes

Les hommes en avaient assez que leur douce moitié s'accapare leurs chaussettes de sport. Nous avons donc demandé à nos concepteurs d'en créer une version pour elles. Elles sont conçues pour que la taille et le style soient parfaitement adaptés aux pieds des femmes. Portez-les avec un revers ou droit, le logo Nikken est réversible.



63 % COTON,  
19 % FIBRE À RÉFLECTEUR CÉRAMISÉ,  
18 % ÉLASTHANNE, CAOUTCHOUC ET NYLON  
TAILLE UNIQUE  
n° 1763

### DÉTENDEZ-VOUS

#### Crème pour la peau Complexe CM Bio-Directed<sup>MC</sup>

Que vous soyez un athlète aguerri ou seulement un Don Quichotte du dimanche, la crème pour la peau Complexe CM Bio-Directed<sup>MC</sup> de Nikken peut vous aider à apaiser les douleurs musculaires et des articulations qui peuvent survenir lorsqu'on mène une vie active. C'est une crème non grasseuse qui combine des ingrédients de la plus récente technologie, incluant le myristoléate cétylique, utilisé depuis longtemps pour soulager les inconforts associés à l'arthrite. La crème pour la peau Complexe CM est formulée avec de l'eau pi et des liposomes de technologie Magna-Cell exclusive qui encapsulent les ingrédients, leur permettant d'être rapidement absorbés, pour que vous puissiez vous sentir mieux, immédiatement.



UNITÉ n° 1506  
ENSEMBLE DE 3 n° 1551



15 ÉCHANTILLONS n° 15515



Endossé par la US Walking Federation

# CHALEUR ENVELOPPANTE

## Bandes KenkoTherm<sup>MC</sup>

- Contrôle de température grâce aux infrarouges lointains
- Mélange tissu maille confortable
- Soutien et s'étend



#### Bande pour la cheville

1. BANDE POUR LA CHEVILLE - MOYEN n° 1821  
9 PO (L) X 3 1/2 PO (L)
2. BANDE POUR LA CHEVILLE - GRAND n° 1831  
9 PO (L) X 3 3/4 PO (L)



#### Bande pour le coude

1. BANDE POUR LE COUDE - MOYEN n° 1823  
9 PO (L) X 3 1/2 PO (L)
2. BANDE POUR LE COUDE - GRAND n° 1833  
9 1/4 PO (L) X 4 1/8 PO (W)



#### Bande pour le genou

1. BANDE POUR LE GENOU - MOYEN n° 1824  
9 3/8 PO (L) X 5 PO (T) X 4 1/2 PO (B)
2. BANDE POUR LE GENOU - GRAND n° 1834  
9 5/8 PO (L) X 6 1/3 PO (T) X 5 1/3 PO (B)
3. BANDE POUR LE GENOU - TRÈS GRAND n° 1844  
10 1/2 PO (L) X 7 1/3 PO (T) X 6 PO (B)



#### Bande pour le poignet

1. BANDE POUR LE POIGNET - MOYEN n° 1825  
4 1/2 PO (L) X 3 1/8 PO (L)
2. BANDE POUR LE POIGNET - GRAND n° 1835  
4 1/2 PO (L) X 3 1/8 PO (L)

	M	G	TG
Bande pour la cheville	✓	✓	
Bande pour le coude	✓	✓	
Bande pour le genou	✓	✓	✓
Bande pour le poignet	✓	✓	



Imagerie thermographique démontre comment les Enveloppements KenkoTherm englobent et soutiennent la partie concernée dans une douce chaleur.



# RENCONTREZ VOTRE GROUPE DE SOUTIEN.

## Bandes

- Les seules bandes avec une couverture 100 % magnétique
- La technologie à infrarouges lointains procure une douce chaleur
- Une conception orthopédique pour un soutien profilé

N'importe quelle bande ou bandage élastique peut donner des résultats passables de soutien pour les articulations et muscles endoloris.

Les bandes Elastomag offrent beaucoup plus.

Avec la technologie à infrarouges lointains, le tissu Elastomag réfléchit et transforme l'énergie naturelle en une douce chaleur apaisante. C'est un peu comme porter une bande de soutien combinée à un coussin chauffant, sauf que la chaleur plus douce fournie par les infrarouges lointains procure un confort durable et constant toute la journée durant.



complète et constante, sur 100 % de la surface de la bande. Et au lieu d'aimants rigides, tout le matériel est magnétique, doux, élastique et s'adaptant confortablement à votre corps. Il n'y a que Nikken qui offre cette percée technologique dans une bande.

Un chirurgien orthopédiste a été consulté pour déterminer la meilleure forme pour les bandes de soutien Elastomag. Les formes profilées s'adaptent aux différentes régions et articulations, telles que le coude, l'épaule, le genou, le dos ou le poignet. Chaque bande procure un ajustement parfait, pas trop serré et confortable.

Portez les bandes Elastomag pour les articulations et les muscles endoloris, tout en faisant de l'exercice ou à n'importe quel moment où vous désirez profiter d'un confort qui détend tout en offrant un bon soutien.

Un soutien qui procure également une douce chaleur, une couverture magnétique flexible et complète, dans une conception profilée orthopédique.

Il n'y pas d'hésitation lorsque vous choisissez entre les bandes Elastomag et toute autre bande.

Le composant magnétique de la technologie Elastomag est aussi extraordinaire. Les anciennes bandes magnétiques étaient seulement pourvues de quelques aimants rigides, dispersés ici et là dans le matériel. Ceci avait pour effet une faible couverture magnétique, dans certains cas, avec moins de 2 % de la surface couverte.

Dans les bandes de soutien Elastomag, la technologie magnétique EQL assure une couverture magnétique

*Le tissu de soutien magnétique, extensible et flexible, est une exclusivité de Nikken. Améliorer ces bandes n'était pas chose facile, mais nous y avons réussi en leur rajoutant une technologie chauffante naturelle.*

La technologie magnétique EQL brevetée se trouve à l'intérieur de chaque bande Elastomag.



### Bande pour la cuisse Elastomag<sup>MD</sup>

MOYEN n° 1689  
JUSQU'À 23 1/2 PO – 24 1/2 PO (C)  
6 PO (L)  
16 X 6 PO (F)

GRAND n° 1694  
JUSQU'À 27 PO – 28 PO (C)  
6 PO (L)  
16 X 6 PO (F)



### Bande pour le cou Elastomag<sup>MD</sup>

MOYEN n° 1695  
JUSQU'À 16 PO (C)  
10 1/2 PO (L)  
9 1/2 PO CARRÉ (F)

GRAND n° 1696  
JUSQU'À 16 PO – 19 PO (C)  
12 PO (L)  
14 1/2 PO CARRÉ (F)



### Bande pour la main Elastomag<sup>MD</sup>

MOYEN n° 1687  
JUSQU'À 7 1/2 PO – 11 1/2 PO (C)  
5 1/2 PO (L)  
7 1/2 PO X 5 1/2 PO (F)

GRAND n° 1692  
8 1/2 PO – 12 1/2 PO (C)  
5 1/2 PO (L)  
8 1/2 PO X 5 1/2 PO (F)



### Bande pour le genou Elastomag<sup>MD</sup>

MOYEN n° 1688  
JUSQU'À 15 PO – 16 PO (C)  
8 PO (L)  
8 1/2 PO X 8 PO (F)

GRAND n° 1693  
JUSQU'À 18 PO – 19 PO (C)  
8 PO (L)  
8 1/2 PO X 8 PO (F)



### Bande pour le coude Elastomag<sup>MD</sup>

MOYEN n° 1686  
12 PO – 13 PO (C)  
8 PO (L)  
6 1/2 PO X 8 PO (F)

GRAND n° 1691  
JUSQU'À 14 1/2 PO – 15 1/2 PO (C)  
8 PO (L)  
6 1/2 PO X 8 PO (F)



### Bande pour la cheville Elastomag<sup>MD</sup>

TAILLE UNIQUE n° 1683  
9 PO – 14 PO (C)  
5 PO (L)  
10 X 5 PO (F)



### Martingale Elastomag<sup>MD</sup>

PETIT n° 1630  
S'AJUSTE POUR DES TAILLES ALLANT  
JUSQU'À 30 PO  
30 PO (C)  
6 1/2 PO (L)  
11 1/2" X 6 1/4"(F)

MOYEN n° 1631  
S'AJUSTE POUR DES TAILLES ALLANT  
DE 31 À 38 PO  
38 PO (C)  
7 1/2 PO (L)  
15 1/2 PO X 7 1/2 PO (F)

GRAND n° 1632  
S'AJUSTE POUR DES TAILLES ALLANT  
DE 41 À 48 PO  
48 PO (C)  
7 1/2 PO (L)  
15 1/2 PO X 7 1/2 PO (F)



### Bande pour l'épaule Elastomag<sup>MD</sup>

16 X 6 PO (F) PETIT n° 1697  
35 PO (C)  
35"(C)  
10 PO (L)  
10 X 9 1/2 PO (F)

MOYEN n° 1698  
40 PO (C)  
12 PO (L)  
12 PO X 10 1/2 PO (F)

GRAND n° 1699  
45 PO (C)  
14 PO (L)  
14 PO X 12 PO (F)



### Bande pour la cheville Elastomag<sup>MD</sup>

TAILLE UNIQUE n° 1684  
JUSQU'À 8 1/2 PO (C)  
2 1/2 PO (L)  
8 1/2 PO X 2 1/2 PO (F)



### Bandeau Elastomag<sup>MD</sup>

TAILLE UNIQUE n° 1681  
JUSQU'À 14 PO – 24 PO (C)  
2 PO (L)  
2 X 22 PO (F)

### Nettoyeur Elastomag<sup>MD</sup>

n° 9459



C = Circonférence de la bande  
L = Largeur de la bande  
F = Technologie magnétique flexible EQL



## Soulevez les *passions*

Inspirés par la beauté et la romance d'une célèbre histoire d'amour italienne, les bijoux *Bella Passione* vous offrent les avantages de la technologie TriPhase<sup>MC</sup> d'une toute nouvelle façon.



La collection *Bella Passione* a été conçue exclusivement pour Nikken par le renommé Antonio Rosso. Ses bijoux captiveront sans aucun doute toutes les personnes que vous rencontrez.  
(p 34)

**NIKKEN**<sup>®</sup> Discover it. Live it.

Votre conseiller indépendant Nikken



52 Discovery Road, Irvine CA 92618  
Nihon Kenko Zoushin Kenkyukai, Canada Corp.  
6460 Kennedy Rd. Unit C, Mississauga, Ontario L5T 2X4  
©2006 Nikken Inc. Imprimé aux E.-U.  
Il est interdit de reproduire ce document.



#7322 10/07 CN-FR